

COUNTY OF SAN JOAQUIN



Voter Information Guide & Sample Ballot Guía de información para el votante y boleta de muestra

BILINGUAL | BILINGÜE

The information included in this guide is in both English and Spanish.
La información incluida en esta guía se encuentra en inglés y en español.



June 7, 2022

Statewide Direct Primary Election



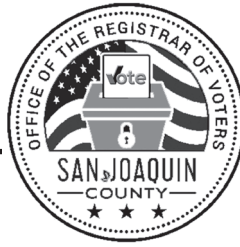
7 de junio de 2022
Elección primaria directa
a nivel estatal



013

CONTACT INFORMATION AND RESOURCES

INFORMACIÓN DE CONTACTO Y RECURSOS



SAN JOAQUIN COUNTY REGISTRAR OF VOTERS OFFICE

OFICINA DEL REGISTRO DE VOTANTES DEL CONDADO DE SAN JOAQUIN

General Information	(209) 468-VOTE (209) 468-8683	Información general
Toll-Free	(800) 400-5009	Número gratuito
Website	www.sjcrov.org	Sitio web
Email	registrar@sjgov.org	Correo electrónico
Fax	(209) 468-9534	Fax
Assistance in Spanish	(209) 953-1052	Asistencia en español
Registration and Vote by Mail	(209) 468-2890	Registro y Voto por correo
Email	vbm@sjgov.org	Correo electrónico
Polls/Precinct Operations	(209) 468-2892	Centros electorales/operaciones de recintos
Email	polls@sjgov.org	Correo electrónico
Candidate Filing	(209) 468-8945	Presentación de candidatos
Email	candidates@sjgov.org	Correo electrónico
Geographic Information Systems (GIS)	(209) 953-1051	Sistemas de información geográfica



OFFICE OF THE SECRETARY OF STATE

OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO

Website	www.sos.ca.gov	Sitio web
Elections Division	(800) 345-VOTE (8683) (800) 232-VOTA (8682)	División de elecciones



An Official Message From the San Joaquin County Registrar of Voters

Dear Voter,

Thank you for registering to vote! Through voting, you have the opportunity to cast your vote in matters that affect your day-to-day life. You can select your local, state and national leaders and ensure that your voice is heard.

This County Voter Information Guide is here as a reference to help you make informed decisions and prepare for the Tuesday, June 7, 2022, Statewide Direct Primary Election. A primary election allows voters to narrow the field of candidates and determine which nominees will run in a general election. The 2022 California General Election will take place on November 8, 2022.

Each candidate statement in this guide is volunteered by the candidate and printed at their expense. Changes are not made once a candidate submits their statement. This guide does not include a statement from every candidate. However, a complete list of candidates appear on the sample ballot in this guide. Elections Code §13312(a)

Please take a moment to review this guide prior to voting and use the sample ballot in this guide as practice to avoid errors on your official ballot.

For additional information, refer to the State Voter Information Guide that will be mailed to you separately or available online at voterguide.sos.ca.gov

All eligible voters will receive an official ballot by the end of the week of May 9, 2022. If you have any questions, contact our office at 209-468-VOTE (8683) or vbm@sjgov.org.

IN THIS GUIDE YOU WILL FIND:

- Ballot Instructions
- Election Security
- Options to Vote
- Vote at Home
- Vote In Person
- Drive-Up Democracy
- Top-Two Open Primary
- Voter Registration
- Voter Assistance
- Language Assistance
- Party Endorsements
- Official Ballot Drop Box Locations
- Sample Ballot
- Candidate Statements

STATE LEGISLATIVE CANDIDATES WHO HAVE ACCEPTED VOLUNTARY SPENDING LIMITS

Pursuant to Government Code § 85600, the following State Legislative Candidates have accepted voluntary expenditure limits and are eligible to submit a candidate's statement at their own expense in the County Voter Information Guide:

Contest	State Assembly
District 9	Heath Flora, Republican
District 13	Mateo Bedolla, Democratic Veronica Vargas, Democratic Carlos Villapudua, Democratic

The Spanish Voter Information Guide and Sample Ballot begins after the English portion.



SAN JOAQUIN
— COUNTY —
Greatness grows here.



BALLOT INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS TO VOTERS:

How to Mark your Ballot

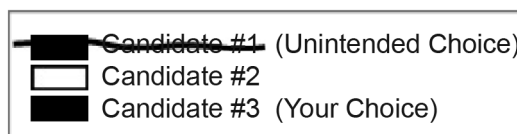
Use a **black ink pen**.

Completely fill in the box next to your choice.

To vote for a candidate whose name appears on the ballot, mark the box next to the candidate's name.



If you mark the wrong box, draw a line through the mistake and mark the box you intended or request a new ballot.



Write-in Candidates

To vote for a qualified write-in candidate, write the person's name in the blank space provided for that purpose after the names of the other candidates for the same office. Mark the box next to the write-in candidate's name.

Avoid an overvote

Do not vote for more than the number of candidates to be elected in a contest.

Voter-Nominated and Nonpartisan Offices

All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.

United States Senator and United States Senator Partial/Unexpired Term

There are two U.S. Senate contests on the June 7, 2022, Primary Election ballot. The first contest is the regular election for the full 6-year term ending January 3, 2029. The second contest is a special vacancy election (the current officeholder is temporarily filling a vacancy) for the remainder of the current term ending January 3, 2023. You may vote for both contests.

ELECTION SECURITY

Verity Voting System

San Joaquin County uses the Verity Voting System by Hart InterCivic. This system is used to build the ballot, scan voted ballots and tabulate the votes. The Verity Touch Writer, designed to assist voters with disabilities, is an accessible ballot marking device available to all voters at all polling places for in-person voting.



Electronic Poll Books


The KNOWiNK Poll Pad, used by Election Officers on Election Day to check voter registration status, helps streamline the voter experience at the polls.

State Certifications

The California Secretary of State certified both the Verity Voting System and electronic poll book (KNOWiNK Poll Pad). All devices are encrypted.

Trusted Sources of Information

Official announcements, such as deadlines and voting locations will always come from the San Joaquin County Registrar of Voters office or the California Secretary of State. If you are unsure about any voting or election information, contact the Registrar of Voters office.

 (209) 468-VOTE (8683)

@ vbm@sjgov.org

 www.sjcrov.org

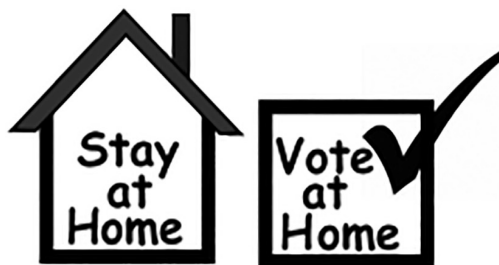
OPTIONS TO VOTE

Every eligible voter will be sent a Vote by Mail ballot.

Vote at home by using the Vote by Mail ballot and return envelope.

Return options:

- Mail
- Official Ballot Drop Box
- Drive-Up Democracy
- Any Polling Place



Vote in person with or without the Vote by Mail ballot and return envelope.

Vote at:

- Assigned Polling Place
- Registrar of Voters Office



Replacement ballot available upon request



(209) 468-VOTE (8683)

@ vbm@sjgov.org



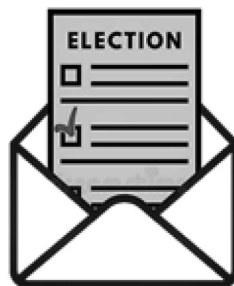
www.sjcrov.org

VOTE AT HOME

Vote by Mail

Voters do not have to wait until Election Day to vote. All eligible voters will be mailed a ballot and choose how they want to return it. Voters can return their ballot by mail or drop it off in person at any of the following locations:

- Any polling place in California on Election Day
- Any of the 20 Official Ballot Drop Box locations
- San Joaquin County Registrar of Voters Office
- Drive-up Democracy



Remote Accessible Vote by Mail (RAVBM)

Voters use a personal computer or electronic device to mark their ballot, then print and return it. The ballot cannot be emailed or faxed.

- Access the ballot with a screen reader or magnifier, accessible input switch and sip-and-puff device
- Convenient for voters with disabilities, members of the military and citizens living overseas
- Available to all voters

VOTE IN PERSON

Vote in Person at:

**OFFICIAL
POLLING
✓ PLACE**

Assigned Polling Place

Election Day 7 am - 8 pm

A voter's assigned polling place is listed on the back cover of their Voter Information Guide. Mail Ballot Precincts will not have a location listed.

- Bring the County Voter Information Guide marked with contest choices
- Expect longer lines after 5 pm

Registrar of Voters Office

44 N. San Joaquin St, Suite 350

Stockton, CA 95202

Monday – Friday 8 am - 5 pm

Election Day hours 7 am - 8 pm



Beginning May 9, 2022, voters may come to the office to vote or pick up a Vote by Mail ballot to vote at a later time.

DRIVE-UP DEMOCRACY

A Quick and Easy Option

On Election Day, voters can drive to the County Administration Building and hand their voted ballot to an Election Officer who will then place it into a secured ballot box.

Be sure to:

- Mark the ballot
- Place ballot into Vote by Mail return envelope
- Return Envelope must be signed by the voter (and the authorized agent if appropriate)



Election Day Only
7 am – 8 pm
44 N. San Joaquin St.
Stockton, CA 95202

TOP-TWO OPEN PRIMARY

On June 8, 2010, California voters approved Proposition 14, which created the “Top-Two Open Primary Act”. Before the “Top-Two Open Primary Act”, candidates running for partisan office appeared only on their party ballot. The top vote getter from each qualified political party and any candidates who qualified using the independent nomination process would move on to the general election. The “Top-Two Open Primary Act” allows all candidates running, regardless of their party preference, to appear on a single combined ballot. Voters can vote for any candidate from any political party.

Voter-Nominated Offices	Non-Partisan Offices
Who can vote?	
All eligible voters, regardless of party preference can vote for any candidate.	
Who advances to the general election?	
The top two vote getters regardless of party preference move on to the general election.	A candidate must receive a majority (50% plus one) of the votes to win the primary election. If no candidate receives a majority of the vote, then the top two vote getters move on to the general election.
Will the party affiliation appear on the ballot?	
The candidate’s party preference (or None) always appears on the ballot.	The candidate’s party preference never appears on the ballot.
Offices up for election on Tuesday, June 7, 2022 Statewide Direct Primary Election	
Governor Lieutenant Governor Secretary of State Controller Treasurer Attorney General Insurance Commissioner Member, State Board of Equalization U.S. Senator U.S. Senator Partial/Unexpired Term U.S. Representative in Congress Member of State Assembly	State Superintendent of Public Instruction Superior Court Judge County Superintendent of Schools Member, Board of Supervisor Assessor-Recorder-County Clerk Auditor-Controller District Attorney Sheriff-Public Administrator Treasurer-Tax Collector Member, Stockton City Council

Note: You may write in a qualified write-in candidate’s name in a primary election contest.

VOTER REGISTRATION

When is the deadline to register to vote for the Tuesday, June 7, 2022, Statewide Direct Primary Election?

The deadline to register to vote is Monday, May 23, 2022.

When do I need to reregister?

You must complete a new registration any time you:

- Have a new address (special provisions apply to citizens without a home address)
- Change your legal name
- Change your political party preference

How do I register to vote?

On or before May 23, 2022:	After May 23, 2022:
Mail in a registration form or register online at www.registertovote.ca.gov .	Register in person at a polling place or the Registrar of Voters office.

Can I still vote if I miss the registration deadline?

Yes! After the May 23, 2022 deadline, you can register and vote at a polling place or the Registrar of Voters office. This process is known as Conditional Voter Registration (CVR). Here is how it works:

If you:

- Are not registered to vote
- Are registered in another county
- Have moved within the county where you are registered to vote

You can go to:

- A polling place for your new address. If you do not know your new polling place call (209) 468-2890.
- The Registrar of Voters office at 44 N. San Joaquin Street, Suite 350 Stockton, CA 95202.

You can:


Complete a voter registration form and vote a CVR ballot.

VOTER ASSISTANCE

Ways to Assist Eligible Voters

- Family, Friend, Election Officer
Up to two people to assist with in person voting
Not - Employer, Agent of your Employer, Agent of your Union
- Curbside assistance is available
Voting materials brought to your car
- Touch Writer (ballot marking device)
Large tactile control, headphones for audio instructions
Input port available for your accessible device
- Language Assistance
Facsimile ballots in 10 languages, phone interpreter,
bilingual staff and Election Officers, all election materials
in both English and Spanish
- Remote Accessible Vote by Mail (RAVBM)
Electronic ballot marking services are available without
leaving the privacy and comfort of your home. RAVBM
allows the use of screen readers, screen magnifiers,
sip-and-puff and accessible input switch devices.

For more information on voter assistance contact the Registrar of Voters office.

 (209) 468-VOTE (8683)

@ vbm@sjgov.org

LANGUAGE ASSISTANCE

Voters can get their ballots and other election materials in Spanish (Voting Rights Act of 1965). Polling places will have sample ballots available in all of the following languages: Chinese, Hindi, Hmong, Ilocano, Khmer, Laotian, Punjabi, Tagalog, Urdu and Vietnamese. Additionally, a list of all polling places, including the assigned bilingual Election Officers and the languages they speak, will be available online 14 days before the election. For more information contact the Registrar of Voters.

選民可獲取西班牙語版本的選票及其他選舉資料（1965年選舉權法）投票站可提供以下所有語言版本的選票樣本：中文、印地語、苗語、伊洛卡諾語、高棉語、老撾語、旁遮普語、塔加拉族語、烏爾都語和越南語。此外，在選舉前14天，我們將向您提供列有全部投票站的清單，其中亦列明了指定的雙語選舉官員及其使用的語言。如需獲取更多資訊，請聯絡選民登記處。

मतदाता अपने मतपत्र और अन्य चुनाव सामग्री स्पेनिश भाषा में प्राप्त कर सकते हैं (मतदान अधिकार अधिनियम 1965)। मतदान स्थलों पर निम्न सभी भाषाओं में नमूना मतपत्र उपलब्ध होंगे: चीनी, हिंदी, हंग्गो, इलोकानो, खमेर, लाओटियन, पंजाबी, तागालोग, उर्दू और वियतनामी। इसके अतिरिक्त, निर्दिष्ट द्विभाषी चुनाव अधिकारियों और उनके द्वारा बोली जाने वाली भाषाओं सहित सभी मतदान स्थलों की सूची चुनाव से 14 दिन पहले ऑनलाइन उपलब्ध होगी। अधिक जानकारी के लिए मतदाताओं के रजिस्ट्रार से सम्पर्क करें।

Cov neeg pov npav xaiv tsa txais tau lawv tej daim ntawv pov npav xaiv tsa thiab lwm cov ntaub ntawv rau kev xaiv tsa cov thawj coj ua lus Mev (raws li Kev Cai Tsa Cai Pov Npav Xaiv Tsa ntawm 1965. Tej qhov chaw pov npav yuav muaj tej daim ntawv pov npav xaiv tsa piv txwv ua tag nrho tej yam lus no: Suav, Hindi, Hmoob, Ilocano, Khabmeem, Lostsuas, Punjabi, Tagalog, Urdu thiab Nyabljaj. Tsis tas li ntawd xwb, yuav muaj ib daim ntawv qhia txog tag nrho tej qhov chaw pov npav nyob online 14 hnub ua ntej yuav ua kev xaiv tsa, kuj yuav sau ntawv txog cov Nom rau Kev Xaiv Tsa uas hais ob yam lus thiab tej yam lus uas lawv hais. Xwv kom tau xov xwm ntxiv cia li tiv tauj tus Neeg Teev Npe ntawm Cov Neeg Pov Npav Xaiv Tsa.

Mabalin a maala dagiti botante dagiti balota ken dadduma a materiales da ti eleksion iti Español (Voting Rights Act iti 1965). Dagiti lugar a pagbotoan ket maaddaan kadagiti sidadaan a pagwadan a balota iti amin kadagiti sumaganad a lengguage: Intsik, Hindi, Hmong, Ilocano, Khmer, Laotian, Punjabi, Tagalog, Urdu ken Vietnamese. Ti patinayonna, ti listaan dagiti lugar a pagbotoan, agraman dagiti naidutok a makaitarus a Mangituray iti Eleksion ken dagiti lengguage a sasaoen da ket sidadaan to online 14 nga aldaw sakbay iti eleksion. Para ti ad-adu nga impormasyon, kontakten ti Tagailista dagiti Botante.

អ្នកបោះឆ្នោតអាចទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតរបស់ពួកគេ និងឯកសារបោះឆ្នោតផ្សេងទៀតជាភាសាអេស្ប៉ាញ (ច្បាប់ស្តីពីសិទ្ធិបោះឆ្នោតឆ្នាំ 1965)។ កន្លែងបោះឆ្នោតនឹងមានសន្លឹកឆ្នោតគំរូដែលមានជាភាសាទាំងអស់ដូចខាងក្រោម៖ ចិន ហិណ្ឌូ ម៉ុង អ៊ីឡូកាណូ ខ្មែរ ឡាវ ពួនចាប៊ី តាកាឡុក អ៊ីន្ទូ និងវៀតណាម។ លើសពីនេះ បញ្ជីឈ្មោះនៃកន្លែងបោះឆ្នោតទាំងអស់រួមទាំងមន្ត្រីរៀបចំការបោះឆ្នោតដែលមានពីភាសា និងភាសាដែលពួកគេនិយាយនឹងមាននៅលើប្រព័ន្ធអនឡាញយៈពេល 14 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទាក់ទងមកកាន់ការិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត។

ຜູ້ລົງຄະແນນສຽງສາມາດຮັບບັດລົງຄະແນນສຽງຂອງພວກເຂົາ ແລະ ອຸປະກອນການເລືອກຕັ້ງອື່ນໆໃນພາສາສະເປນ (ກົດໝາຍການລົງຄະແນນສຽງປີ 1965). ສະຖານທີ່ປ່ອນບັດຈະມີຕົວຢ່າງບັດລົງຄະແນນສຽງໃນທຸກພາສາດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້: ຈີນ, ຮິນດູ, ມົ້ງ, ອີໂລກາໂນ, ກຳປູເຈຍ, ລາວ, ປັນຈາປີ, ຕາກະລິກ, ອູດູ ແລະ ຫວຽດນາມ. ນອກຈາກນັ້ນ, ບັນຊີລາຍຊື່ຂອງສະຖານທີ່ປ່ອນບັດທັງໝົດ, ລວມທັງເຈົ້າໜ້າທີ່ການເລືອກຕັ້ງທີ່ສື່ສານໄດ້ສອງພາສາ ແລະ ພາສາທີ່ເຂົາເຈົ້າເວົ້າຈະມີຢູ່ໃນອອນລາຍ 14 ມື້ກ່ອນການເລືອກຕັ້ງ. ສຳລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມຕິດຕໍ່ຕ້ານທະບຽນສຳລັບຜູ້ລົງຄະແນນສຽງ.

ਵੋਟਰ ਆਪਣੇ ਬੈਲਟ ਅਤੇ ਹੋਰ ਚੋਣ ਸਮੱਗਰੀਆਂ ਸਪੈਨਿਸ਼ (ਵੋਟਿੰਗ ਅਧਿਕਾਰ ਐਕਟ 1965) ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਪੋਲਿੰਗ ਸਥਾਨਾਂ ਵਿੱਚ ਹੋਣ ਲਿਖੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਬੈਲਟ ਦੇ ਨਮੂਨੇ ਉਪਲਬਧ ਹੋਣਗੇ: ਚੀਨੀ, ਹਿੰਦੀ, ਹਮੋਂਗ, ਇਲੋਕਾਨੋ, ਖਮੇਰ, ਲਾਓਟੀਅਨ, ਪੰਜਾਬੀ, ਤਾਗਾਲੋਗ, ਉਰਦੂ ਅਤੇ ਵੀਅਤਨਾਮੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਨਿਰਧਾਰਿਤ ਕੀਤੇ ਗਏ ਦੁਭਾਸ਼ੀ ਚੋਣ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੁਆਰਾ ਬੋਲੀਆਂ ਜਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਸਮੇਤ ਸਾਰੇ ਪੋਲਿੰਗ ਸਥਾਨਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਚੋਣਾਂ ਤੋਂ 14 ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਔਨਲਾਈਨ ਉਪਲਬਧ ਹੋਵੇਗੀ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਵੋਟਰਾਂ ਦੇ ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

Makukuha ng mga botante ang kanilang mga balota at iba pang materyal sa halalan sa Spanish (Voting Rights Act of 1965). Available sa mga lugar ng botohan ang mga sample na balota sa lahat ng sumusunod na wika: Chinese, Hindi, Hmong, Ilocano, Khmer, Laotian, Punjabi, Tagalog, Urdu at Vietnamese. Bukod pa rito, magiging available ang isang listahan ng mga lugar ng botohan, kabilang ang itinalagang bilingual na Opisyal ng Halalan at ang mga wikang ginagamit nila, online 14 na araw bago ang halalan. Para sa higit pang impormasyon, makipag-ugnayan sa Tagarehistro ng Mga Botante.

رائے دہندگان اپنے بیلٹ اور انتخاب سے متعلق دیگر مواد ہسپانوی زبان میں حاصل کر سکتے ہیں (۱۹۶۵ کا حقوق رائے دہی کا قانون). پولنگ کی جگہوں پر درج ذیل تمام زبانوں میں نمونہ بیلٹ دستیاب ہوں گے: چینی، ہندی، ہمونگ، ایلوکانو، خمیر، لاؤشی، پنجابی، ٹیگالوگ، اردو اور ویتنامی۔ اس کے علاوہ، پولنگ کی جگہوں کی فہرست، بشمول تفویض کردہ دو لسانی انتخابی افسران اور جو زبانیں وہ بولتے ہیں وہ زبان، انتخاب سے ۱۴ دن پہلے ان لائن دستیاب ہوں گے۔ مزید معلومات کے لیے رجسٹرار آف ووٹرز سے رابطہ کریں

Cử tri có thể nhận lá phiếu và các tài liệu bầu cử khác bằng Tiếng Tây Ban Nha (Đạo Luật Quyền Bỏ Phiếu năm 1965). Các địa điểm bỏ phiếu sẽ có lá phiếu mẫu bằng tất cả các ngôn ngữ sau: Tiếng Trung, Tiếng Hindi, Tiếng Hmong, Tiếng Ilocano, Tiếng Khmer, Tiếng Lào, Tiếng Punjabi, Tiếng Tagalog, Tiếng Urdu và Tiếng Việt. Ngoài ra, danh sách tất cả các địa điểm bỏ phiếu, bao gồm cả các Nhân Viên Bầu Cử nói hai thứ tiếng được chỉ định và ngôn ngữ của họ, sẽ được cung cấp trực tuyến 14 ngày trước cuộc bầu cử. Để biết thêm thông tin, hãy liên hệ với Cơ Quan Đăng Ký Cử Tri.

PARTY ENDORSEMENTS

Voter-Nominated Offices

The following is a list of official endorsements submitted by qualified political parties for the June 7, 2022, Statewide Direct Primary Election.

American Independent Party

No Endorsements Submitted

Democratic Party

Governor - Gavin Newsom

Attorney General - Rob Bonta

Lieutenant Governor - Eleni Kounalakis

Insurance Commissioner - Ricardo Lara

Secretary of State - Dr. Shirley Weber

Board of Equalization, District 1 - Braden Murphy

Controller - Malia Cohen

U.S. Representative in Congress, District 9 - Joshua Harder

Treasurer - Fiona Ma

U.S. Representative in Congress, District 13 - Adam Gray

Green Party

Governor - Luis J. Rodriguez

Attorney General - Dan Kapelovitz

Secretary of State - Gary N. Blenner

Insurance Commissioner - Nathalie Hrizi

Controller - Laura Wells

United States Senate - John Thompson Parker

Treasurer - Meghann Adams

Libertarian Party

No Endorsements Submitted

Peace and Freedom Party

Governor - Luis J. Rodriguez

Attorney General - Dan Kapelovitz

Lieutenant Governor - Mohammad Arif

Treasurer - Meghann Adams

Secretary of State - Gary N. Blenner

Insurance Commissioner - Nathalie Hrizi

Controller - Laura Wells

United States Senate - John Thompson Parker

Board of Equalization, District 1 - John Reiger

Republican Party

Board of Equalization, District 1 - Ted Gaines

State Assembly, District 9 - Heath Flora

OFFICIAL BALLOT DROP BOX LOCATIONS

Clements Country Market Daily 7:00 am - 9:00 pm	18830 E Highway 88	Clements
Escalon City Hall M - Th 8:00 am - 5:00 pm	2060 McHenry Ave	Escalon
Circle K 24 hours 7 days a week	4469 S Escalon Bellota Rd	Farmington
Lathrop City Hall M - Th 8:00 am - 6:00 pm, F 8:00 am - 5:00 pm	390 Towne Centre Dr	Lathrop
Orlando's Market 24 hours 7 days a week	18754 E Highway 26	Linden
Young's Payless IGA Daily 7:00 am - 9:00 pm	18980 N Highway 88	Lockeford
De Vinci's Delicatessen Daily 10:30 am - 8:00 pm	220 S Church St	Lodi
Raley's Daily 6:00 am - 11:00 pm	311 S Lower Sacramento	Lodi
Manteca City Hall M - Th 7:30 am - 6:00 pm	1001 W Center St - Ste G	Manteca
Raley's Daily 6:00 am - 11:00 pm	1280 W Lathrop Rd	Manteca
Mountain House CSD M - F 8:00 am - 5:00 pm, Sat - Sun 12:00 pm - 5:00 pm	251 E Main St	Mtn House
Ripon City Hall M - Th 7:30 am - 5:30 pm	259 N Wilma Ave	Ripon
Empresso Coffeehouse Daily 6:00 am - 8:00 pm	1231 W March Ln	Stockton
Food Source Daily 7:00 am - 11:00 pm	2323 W Hammer Ln	Stockton
Raley's Daily 6:00 am - 10:00 pm	4255 E Morada Ln	Stockton
Rancho San Miguel Market Daily 5:00 am - 10:00 pm	1409 S Airport Way	Stockton
Registrar of Voters 24 hours 7 days a week	44 N San Joaquin St	Stockton
Tracy City Hall M - Th 8:00 am - 6:00 pm, F - 8:00 am - 5:00 pm, closed 5/20/22 and 6/3/22	333 Civic Center Dr	Tracy
Raley's Daily 6:00 am - 11:00 pm	2550 S Tracy Blvd	Tracy
Tracy Motorsports Tue - Sat 9:00 am - 5:00 pm	3255 Auto Plaza Way	Tracy

All Official Ballot Drop Boxes will be open
May 10th to June 7th
Election Day, Tuesday, June 7, 2022
7:00 am to 8:00 pm

 www.sjcrov.org

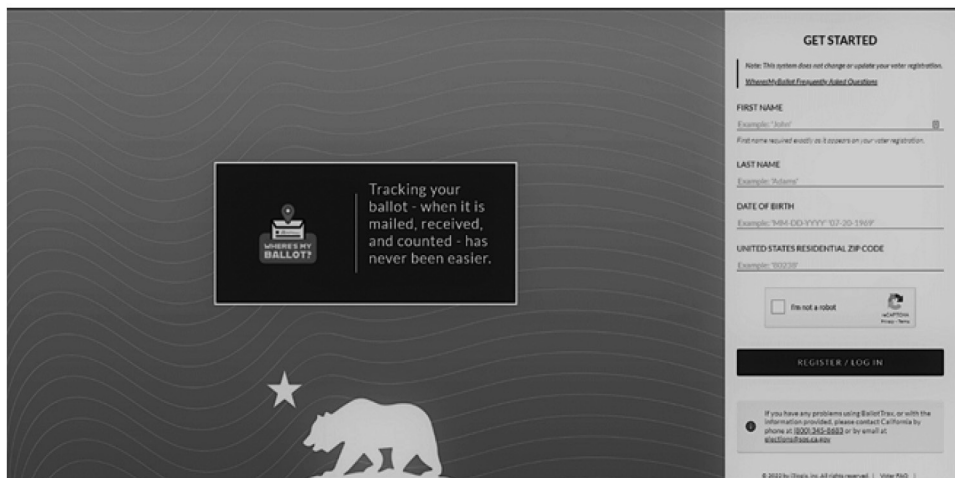
WHERE'S MY BALLOT


Vote by Mail ballots will be in the mail by
May 9, 2022.

Sign up at WheresMyBallot.sos.ca.gov to receive email, text and/or voice call alerts about your ballot. This ballot tracking tool is hosted by the California Secretary of State.



Powered by BallotTrax, the “Where’s My Ballot?” tool allows voters to track the status of their ballot every step of the way.



 (209) 468-VOTE (8683)

 vbm@sjgov.org

 www.sjcrov.org

SAMPLE BALLOT

OFFICIAL BALLOT

SAN JOAQUIN COUNTY
STATEWIDE DIRECT PRIMARY ELECTION
June 7, 2022

Page 1 of 6

BT 13

INSTRUCTIONS TO VOTERS:

How to Mark your Ballot

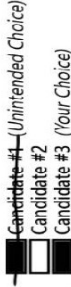


- Use a **black ink pen**.

- **Completely fill** in the box next to your choice.

- To vote for a candidate whose name appears on the ballot, mark the box next to the candidate's name.

- If you mark the wrong box, draw a line through the mistake and mark the box you intended or request a new ballot.



Write-in Candidates

- To vote for a qualified write-in candidate, write the person's name in the blank space provided for that purpose after the names of the other candidates for the same office. Mark the box next to the write-in candidate's name.

Avoid an Overvote

- Do not vote for more than the number of candidates to be elected in a contest.

Voter-Nominated and Nonpartisan Offices

All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated or nonpartisan office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate. The party preference, if any, of a

<input type="checkbox"/>	GAVIN NEWSOM Party Preference: Democratic Governor of California
<input type="checkbox"/>	ROBERT C. NEWMAN II Party Preference: Republican Farmer/Psychologist
<input type="checkbox"/>	BRIAN DAHLE Party Preference: Republican Senator/Farmer
<input type="checkbox"/>	JOEL VENTRESCA Party Preference: Democratic Retired Airport Analyst
<input type="checkbox"/>	MAJOR WILLIAMS Party Preference: Republican Entrepreneur/Businessman
<input type="checkbox"/>	RON JONES Party Preference: Republican No Ballot Designation
<input type="checkbox"/>	ANTHONY TRIMINO Party Preference: Republican Entrepreneur/CEO
<input type="checkbox"/>	DANIEL R. MERCURI Party Preference: Republican Father/Business Owner
<input type="checkbox"/>	CRISTIAN RAUL MORALES Party Preference: Republican Director of Operations
<input type="checkbox"/>	MICHAEL SHELLENBERGER Party Preference: None Homelessness Policy Advocate
<input type="checkbox"/>	FREDERIC C. SCHULTZ Party Preference: None Human Rights Attorney

SAMPLE BALLOT

candidate for a nonpartisan office does not appear on the ballot.

STATE
GOVERNOR
Vote for One
<input type="checkbox"/> HEATHER COLLINS Party Preference: Green Small Business Owner
<input type="checkbox"/> ANTHONY "TONY" FANARA Party Preference: Democratic Owner of Restaurant
<input type="checkbox"/> SERGE FIANKAN Party Preference: None Small Business Owner
<input type="checkbox"/> LUIS JAVIER RODRIGUEZ Party Preference: Green Writer/Poet
<input type="checkbox"/> LEO S. ZACKY Party Preference: Republican Businessman/Farmer/Broadcaster
<input type="checkbox"/> BRADLEY ZINK Party Preference: None Children's Book Author
<input type="checkbox"/> JENNY RAE LE ROUX Party Preference: Republican Entrepreneur/Mom/Businesswoman
<input type="checkbox"/> DAVID LOZANO Party Preference: Republican Executive Officer/Attorney
<input type="checkbox"/> RONALD A. ANDERSON Party Preference: Republican Contractor/Inspector/Businessman

<input type="checkbox"/> WOODROW "WOODY" SANDERS III Party Preference: None Entrepreneur/Director/Engineer
<input type="checkbox"/> REINETTE SENUM Party Preference: None No Ballot Designation
<input type="checkbox"/> LONNIE SORTOR Party Preference: Republican Business Owner
<input type="checkbox"/> ARMANDO "MANDO" PEREZ-SERRATO Party Preference: Democratic No Ballot Designation
<input type="checkbox"/> JAMES G. HANINK Party Preference: None Retired Educator
<input type="checkbox"/> SHAWN COLLINS Party Preference: Republican Military Officer/Attorney
<input type="checkbox"/> -----

CONTESTS ARE ON BOTH SIDES OF THE BALLOT

SAMPLE BALLOT

OFFICIAL BALLOT

SAN JOAQUIN COUNTY
STATEWIDE DIRECT PRIMARY ELECTION
June 7, 2022

Page 2 of 6

BT 13

LIEUTENANT GOVERNOR		CONTROLLER	
Vote for One		Vote for One	
<input type="checkbox"/>	CLINT W. SAUNDERS Party Preference: Republican Mental Health Worker	<input type="checkbox"/>	STEVE GLAZER Party Preference: Democratic California State Senator
<input type="checkbox"/>	WILLIAM CAVETT "SKEE" SAACKE Party Preference: Democratic California Trial Attorney	<input type="checkbox"/>	RON GALPERIN Party Preference: Democratic Controller, City of Los Angeles/Attorney
<input type="checkbox"/>	DAVID HILLBERG Party Preference: None Aviation Mechanic/Actor	<input type="checkbox"/>	YVONNE YIU Party Preference: Democratic Chief Financial Officer
<input type="checkbox"/>	ANGELA E. UNDERWOOD JACOBS Party Preference: Republican Businesswoman/Deputy Mayor	<input type="checkbox"/>	LAURA WELLS Party Preference: Green Financial Analyst
<input type="checkbox"/>	DAVID FENNELL Party Preference: Republican Entrepreneur	<input type="checkbox"/>	LANHEE CHEN Party Preference: Republican Fiscal Advisor/Educator
<input type="checkbox"/>	ELENI KOUNALAKIS Party Preference: Democratic Lieutenant Governor	<input type="checkbox"/>	MALIA M. COHEN Party Preference: Democratic California State Board of Equalization Member
<input type="checkbox"/>	MOHAMMAD ARIF Party Preference: Peace and Freedom Businessman	<input type="checkbox"/>	-----
<input type="checkbox"/>	JEFFREY HIGHBEAR MORGAN Party Preference: Democratic Businessman/Engineer	TREASURER	
<input type="checkbox"/>	-----	Vote for One	
		<input type="checkbox"/>	JACK M. GUERRERO Party Preference: Republican Councilmember/CPA/Economist

SAMPLE BALLOT

SECRETARY OF STATE	Vote for One
<input type="checkbox"/> RACHEL HAMM Party Preference: Republican Author	
<input type="checkbox"/> MATTHEW D. CINQUANTA Party Preference: None Private Investigator	
<input type="checkbox"/> RAUL RODRIGUEZ JR. Party Preference: Republican Retired Warehouseman	
<input type="checkbox"/> GARY N. BLENNER Party Preference: Green Teacher	
<input type="checkbox"/> ROB BERNOSKY Party Preference: Republican Chief Financial Officer	
<input type="checkbox"/> SHIRLEY N. WEBER Party Preference: Democratic Appointed California Secretary of State	
<input type="checkbox"/> JAMES "JW" PAINE Party Preference: Republican Teamster Truck Driver	
<input type="checkbox"/>	

<input type="checkbox"/> MEGHANN ADAMS Party Preference: Peace and Freedom School Bus Driver	
<input type="checkbox"/> ANDREW DO Party Preference: Republican Chief Financial Officer	
<input type="checkbox"/> FIONA MA Party Preference: Democratic State Treasurer/CPA	
<input type="checkbox"/>	

ATTORNEY GENERAL	
Vote for One	
<input type="checkbox"/> ROB BONTA Party Preference: Democratic Appointed Attorney General of the State of California	
<input type="checkbox"/> ERIC EARLY Party Preference: Republican Attorney/Business Owner	
<input type="checkbox"/> ANNE MARIE SCHUBERT Party Preference: None District Attorney	
<input type="checkbox"/> NATHAN HOCHMAN Party Preference: Republican General Counsel	
<input type="checkbox"/> DAN KAPELOVITZ Party Preference: Green Criminal Defense Attorney	
<input type="checkbox"/>	

CONTESTS ARE ON BOTH SIDES OF THE BALLOT

SAMPLE BALLOT

OFFICIAL BALLOT

SAN JOAQUIN COUNTY
STATEWIDE DIRECT PRIMARY ELECTION
June 7, 2022

Page 3 of 6

BT 13

INSURANCE COMMISSIONER	
Vote for One	
<input type="checkbox"/>	ROBERT J. MOLNAR Party Preference: None Healthcare Advocate/Businessman
<input type="checkbox"/>	NATHALIE HRIZI Party Preference: Peace and Freedom Teacher/Union Officer
<input type="checkbox"/>	ROBERT HOWELL Party Preference: Republican Cybersecurity Equipment Manufacturer
<input type="checkbox"/>	GREG CONLON Party Preference: Republican Businessman/CPA
<input type="checkbox"/>	VERONIKA FIMBRES Party Preference: Green Nurse
<input type="checkbox"/>	RICARDO LARA Party Preference: Democratic Insurance Commissioner
<input type="checkbox"/>	MARC LEVINE Party Preference: Democratic Member, California State Assembly
<input type="checkbox"/>	VINSON EUGENE ALLEN Party Preference: Democratic Medical Doctor/Businessman
<input type="checkbox"/>	JASPER "JAY" JACKSON Party Preference: Democratic Paralegal
<input type="checkbox"/>	-----

SAMPLE BALLOT

MEMBER, STATE BOARD OF EQUALIZATION DISTRICT 1	
<input type="checkbox"/>	BRADEN MURPHY Party Preference: Democratic Father
<input type="checkbox"/>	NADER SHAHATTI Party Preference: Democratic Tax Consultant
<input type="checkbox"/>	TED GAINES Party Preference: Republican Board of Equalization Member
<input type="checkbox"/>	JOSE S. ALTAMIRANO Party Preference: Democratic Business Operations Manager
<input type="checkbox"/>	-----

Vote for One

CONTESTS ARE ON BOTH SIDES OF THE BALLOT

SAMPLE BALLOT

OFFICIAL BALLOT

SAN JOAQUIN COUNTY
STATEWIDE DIRECT PRIMARY ELECTION
June 7, 2022

Page 4 of 6

BT 13

There are two U.S. Senate contests. on this ballot.

- One for the regular 6-year term ending January 3, 2029
- One for the remainder of the current term ending January 3, 2023

You may vote for both contests.

UNITED STATES SENATOR

FULL TERM

Vote for One

JAMES "HENK" CONN
Party Preference: Green
Teacher

DON J. GRUNDMANN
Party Preference: None
Doctor of Chiropractic

ELEANOR GARCIA
Party Preference: None
Industrial Worker

ROBERT GEORGE LUCERO, JR
Party Preference: Republican
Executive Business Consultant

SARAH SUN LIEW
Party Preference: Republican
Entrepreneur/Non-Profit Director

DAPHNE BRADFORD
Party Preference: None
Education Consultant

ALEX PADILLA
Party Preference: Democratic
Appointed United States Senator

ENRIQUE PETRIS
Party Preference: Republican
Businessman/Investor

OB Aidul HUQ PIRJADA
Party Preference: Democratic
Attorney

DOUGLAS HOWARD PIERCE
Party Preference: Democratic
Missing Children's Advocate

MYRON L. HALL
Party Preference: Republican
Podiatric Physician

TIMOTHY J URSICH
Party Preference: Democratic
Doctor

PARTIAL/UNEXPIRED TERM

Vote for One

ALEX PADILLA
Party Preference: Democratic
Appointed United States Senator

MYRON L. HALL
Party Preference: Republican
Podiatric Physician

TIMOTHY URSICH JR.
Party Preference: Democratic
Doctor

SAMPLE BALLOT

<input type="checkbox"/>	JAMES P. BRADLEY Party Preference: Republican CEO/Business Owner
<input type="checkbox"/>	AKINYEMI AGBEDE Party Preference: Democratic Mathematician
<input type="checkbox"/>	JON ELIST Party Preference: Republican Small Business Owner
<input type="checkbox"/>	PAMELA ELIZONDO Party Preference: Green Marijuana Plastic Entrepreneur
<input type="checkbox"/>	DAN O'DOWD Party Preference: Democratic No Ballot Designation
<input type="checkbox"/>	CORDIE WILLIAMS Party Preference: Republican Doctor/Business Owner
<input type="checkbox"/>	DEON D. JENKINS Party Preference: None No Ballot Designation
<input type="checkbox"/>	CARLOS GUILLERMO TAPIA Party Preference: Republican Business Owner/Realtor
<input type="checkbox"/>	MARK P. MEUSER Party Preference: Republican Constitutional Attorney
<input type="checkbox"/>	CHUCK SMITH Party Preference: Republican Retired Law Enforcement
<input type="checkbox"/>	JOHN THOMPSON PARKER Party Preference: Peace and Freedom Social Justice Advocate

<input type="checkbox"/>	DAPHNE BRADFORD Party Preference: None Education Consultant
<input type="checkbox"/>	JAMES P. BRADLEY Party Preference: Republican CEO/Business Owner
<input type="checkbox"/>	JON ELIST Party Preference: Republican Small Business Owner
<input type="checkbox"/>	DAN O'DOWD Party Preference: Democratic No Ballot Designation
<input type="checkbox"/>	MARK P. MEUSER Party Preference: Republican Constitutional Attorney
<input type="checkbox"/>	-----

CONTESTS ARE ON BOTH SIDES OF THE BALLOT

OFFICIAL BALLOT

SAN JOAQUIN COUNTY
STATEWIDE DIRECT PRIMARY ELECTION
June 7, 2022

Page 5 of 6

BT 13

UNITED STATES REPRESENTATIVE	
13th DISTRICT	Vote for One
<input type="checkbox"/> DAVID A. GIGLIO Party Preference: Republican Teacher/Business Owner	
<input type="checkbox"/> PHIL ARBALLO Party Preference: Democratic Small Business Owner	
<input type="checkbox"/> JOHN DUARTE Party Preference: Republican Farmer/Businessman	
<input type="checkbox"/> DIEGO JAVIER MARTINEZ Party Preference: Republican Business Owner	
<input type="checkbox"/> ADAM GRAY Party Preference: Democratic Legislator/Educator	
<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	
MEMBER OF THE STATE ASSEMBLY	
9th DISTRICT	Vote for One
<input type="checkbox"/> HEATH FLORA Party Preference: Republican Parent/Farmer/Assemblyman	
<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	
JUDGE OF THE SUPERIOR COURT	
OFFICE NO. 7	Vote for One
<input type="checkbox"/> JAYNE CHONG-SOON LEE San Joaquin County Superior Court Judge	
<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	
SCHOOL	
SUPERINTENDENT OF PUBLIC INSTRUCTION	
<input type="checkbox"/> JOSEPH GUY CAMPBELL Montessori Education Publisher	Vote for One
<input type="checkbox"/> JIM GIBSON Cyber Security Professional	
<input type="checkbox"/> AINYE E. LONG Public School Teacher	
<input type="checkbox"/> MARCO AMARAL Teacher/Trustee	
<input type="checkbox"/> GEORGE YANG Software Architect/Father	
<input type="checkbox"/> TONY K. THURMOND Superintendent of Public Instruction	
<input type="checkbox"/> LANCE RAY CHRISTENSEN Education Policy Executive	
<input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	

SAMPLE BALLOT

JUDICIAL	
JUDGE OF THE SUPERIOR COURT OFFICE NO. 3	Vote for One
<input type="checkbox"/> BLANCA A. BAÑUELOS Superior Court Judge	_____
<input type="checkbox"/>	_____
JUDGE OF THE SUPERIOR COURT OFFICE NO. 4	Vote for One
<input type="checkbox"/> JONATHAN W. FATTARSI Superior Court Commissioner	_____
<input type="checkbox"/> LUIS "LOU" TOVAR Attorney at Law	_____
<input type="checkbox"/>	_____
JUDGE OF THE SUPERIOR COURT OFFICE NO. 6	Vote for One
<input type="checkbox"/> LANCE JACOT Superior Court Judge	_____
<input type="checkbox"/>	_____

COUNTY SUPERINTENDENT OF SCHOOLS	
Vote for One	
<input type="checkbox"/> TROY A. BROWN San Joaquin County Superintendent of Schools	_____
<input type="checkbox"/> BRIAN MICHAEL BIEDERMANN District Administrator/Educator	_____
<input type="checkbox"/>	_____
COUNTY	
ASSESSOR-RECORDER-COUNTY CLERK	
Vote for One	
<input type="checkbox"/> STEVE J. BESTOLARIDES Assessor-Recorder-County Clerk	_____
<input type="checkbox"/>	_____
AUDITOR-CONTROLLER	
Vote for One	
<input type="checkbox"/> SHANNON ESENWEIN Certified Public Accountant	_____
<input type="checkbox"/> JEFFERY WOLTkamp Acting San Joaquin County Auditor-Controller	_____
<input type="checkbox"/>	_____

CONTESTS ARE ON BOTH SIDES OF THE BALLOT

SAMPLE BALLOT

OFFICIAL BALLOT

SAN JOAQUIN COUNTY
STATEWIDE DIRECT PRIMARY ELECTION
June 7, 2022

Page 6 of 6

BT 13

DISTRICT ATTORNEY	Vote for One
<input type="checkbox"/> RON FREITAS San Joaquin County Deputy District Attorney	
<input type="checkbox"/> TORI VERBER SALAZAR San Joaquin County District Attorney	
<input type="checkbox"/>	

SHERIFF-PUBLIC ADMINISTRATOR	Vote for One
<input type="checkbox"/> PATRICK WITHROW San Joaquin County Sheriff	
<input type="checkbox"/>	

TREASURER-TAX COLLECTOR	Vote for One
<input type="checkbox"/> PHONXAY KEOKHAM Treasurer-Tax Collector	
<input type="checkbox"/>	

SAMPLE BALLOT

END OF BALLOT

CONTESTS ARE ON BOTH SIDES OF THE BALLOT

**Candidate Statements for
U.S. Representative in Congress, District 13**

<p>ADAM GRAY Occupation: Legislator/Educator</p> <p>Qualifications: When I say I am going to do something, I do it.</p> <p>When I said I would improve healthcare by tackling the Valley's shortage of doctors, I delivered more than \$250 million to establish a medical school at UC Merced and UCSF-Fresno which will enroll its first class of medical students next year. I secured more than \$100 million to bring new doctors and nurses to the Valley and doubled operating hours for rural health clinics. The Central Valley Health Network named me "Hero of the Valley."</p> <p>When I said I would fight violent crime, I launched a program that locked up dozens of gang leaders and cut the murder rate in half. I pushed through new laws that removed sex offenders from our communities and got tough on theft. Stanislaus County Sheriff Jeff Dirkse, Merced County Sheriff Vern Warnke, Fresno County Sheriff Margaret Mims, and Central Valley police officers and firefighters support me.</p> <p>When I said I would fight for water, I delivered more than \$3 billion to build new dams and canals. I pushed to double our water storage and supply clean and reliable drinking water for all. Many local agricultural and water district leaders support me.</p> <p>I teach at UC Merced and delivered millions of dollars for local workforce training programs. A good education means a good job.</p> <p>If elected to Congress, I will fight to make the Valley a better place to live by creating jobs, protecting our water, lowering prescription drug prices, and reducing crime. For more information, visit www.adamgrayforcongress.com.</p>	<p align="right">PHIL ARBALLO Age: 43</p> <p>Occupation: Small Business Owner</p> <p>Qualifications: Growing up in the Central Valley, I was raised by a single mother who worked long hours to provide a better future for her children. The grandson of Mexican immigrants, I was the first in my family to graduate college, working minimum wage jobs to pay my way through Fresno State, accumulating student loan debt that I'm still paying off today. I'm a small business owner, husband, and father of two, and will fight to build a better future for our children in Congress.</p> <p>Washington has been taken over by career politicians who care more about serving their corporate donors than serving the people they represent. For too long the same small circle of political elites have represented the Central Valley and it is time we demand a change.</p> <p>It's more important than ever that we defend everyone's right to vote, make healthcare a right for all, strengthen gun safety laws, and take real action on the climate crisis. You deserve a representative who will stand up to career politicians and special interests.</p> <p>I don't take a dime from corporations and will fight for hard-working families, not the ultra-wealthy. I'm the only candidate in this race that will stand up to Big Oil, Tobacco, Pharma, Insurance Companies, and increasingly uninged Republicans.</p> <p>In Congress, my focus will be on delivering results for you. Together, we can fix what's broken and bring meaningful representation to the Central Valley. Learn more at: philarballo.com</p>
<p>JOHN DUARTE Occupation: Farmer/Businessman</p> <p align="right">Age: 55</p> <p>Qualifications: I'm a 4th generation farmer in Stanislaus County. I'm a 'back to basics' no-nonsense conservative. I'm not a politician – I've got real life experience building a business and raising a family. I've watched the woke liberals in Washington failing our country, and decided that I needed to stop complaining and be part of the solution.</p> <p>As your Congressman my goal would be to give Americans more opportunity to succeed, while keeping us safe. This means a military strong enough to protect us, securing the border, standing up to the 'Defund the Police', stopping the spending binge, and securing water for farms and people.</p> <p>Further, we need to teach our students that the USA is a great country. I oppose Critical Race Theory and other anti-American teaching. I support school choice and parents rights.</p> <p>I co-founded Duarte Nursery. Our first office was my kitchen table and we learned everything the hard way! After 30 years we have over 1,000 employees. I led to fight to stop the sale of our local water to San Francisco. I worked to get rid of unfair farm taxes that make groceries so expensive. I've been a national advocate for property rights. I strongly support our 2nd Amendment rights.</p> <p>I graduated from San Diego State with a finance degree, and have an MBA from UOP, Stockton. My wife Alexandra and I raised our four children here, and we plan to retire here.</p>	

**Candidate Statement for
State Assembly, District 9**

HEATH FLORA

Age: 38

Occupation: Parent/Farmer/Assemblyman

Qualifications: It has been the honor of a lifetime to represent our communities in the State Assembly. We have worked to stop legislation that would stifle economic growth and weaken public safety. We have also introduced and supported legislation to address forest fires, protect parents' rights, and fight the frivolous lawsuits that businesses face in California.

Accomplishing legislative victories is great, however, advocating for and assisting constituents facing the bureaucracy of California has become a main focus of our office. Over the last two years our district office has assisted over 2,000 constituents dealing with various state agencies. We implore anyone facing a bureaucratic problem to contact our office at (209)599-2112 or Assemblymember.Flora@Assembly.ca.gov

I ran for public office for the same reason I became a firefighter, to serve my community and be a steady hand in someone's time of need. We have unique needs in District 9. As your Assemblymember, I will work everyday to make sure those needs are addressed in the Assembly.

Whether you are a Democrat, Republican, or Independent, we must put the concerns and needs of our community above partisan politics. I would be honored to serve as your representative, I humbly ask for your vote.

**Candidate Statements for
San Joaquin County District Attorney**

<p>RON FREITAS Age: 60 Occupation: San Joaquin County Deputy District Attorney</p> <p>Qualifications: It's time we bring common sense back to the San Joaquin County District Attorney's Office.</p> <p>As a Prosecutor for our District Attorney's Office for over 30 years, I bring a unique set of skills and knowledge that guarantees we have the safe and secure neighborhoods we deserve, and the ethics and integrity that promotes transparent and responsive leadership.</p> <p>I've spent my entire adult life serving the people of San Joaquin County. First in our courtrooms keeping the worst of the worst out of our communities; and as a Trustee and Past President of the Lodi Unified School Board, keeping our kids in school and giving them the tools they need to succeed.</p> <p>As a founder of the San Joaquin County Homicide Task Force and co-founder of the San Joaquin County Gang Violence Prosecution Task Force, I am supported by victims, district attorneys, law enforcement and first responders.</p> <p>As your District Attorney, I will bring the focus of the Office back where it belongs, ensuring the safety of every community in San Joaquin County. I will aggressively prosecute habitual criminals while working with our Probation Department and non-profits to give first-time offenders an opportunity to turn their lives around. There will be no "get out of jail free cards" when I am District Attorney.</p> <p>I would be honored to earn your vote.</p> <p>Ron@RonFreitas.com www.RonFreitas.com</p>	<p>TORI VERBER SALAZAR Age: 56 Occupation: Prosecutor, San Joaquin County District Attorney</p> <p>Qualifications: Enhancing San Joaquin County residents' safety and quality of life is my passion and life's work.</p> <p>Violent and property crimes have fallen since I took office in 2015, with homicides plummeting 30% last year.</p> <p>My team and I have led police, federal, and state agents in over 100 successful organized crime prosecutions, eradicating the county's most violent offenders. In addition, we have vigorously prosecuted fentanyl distributors and gang offenses while assigning a full-time prosecutor to prosecute human trafficking aggressively.</p> <p>Holding officials accountable who betray the public's trust, I created the Public Integrity Unit convicting them of charges ranging from voter fraud to corruption. We have held law enforcement accountable for misconduct, including the sexual assault of women. And we have aggressively prosecuted environmental crimes to protect our community for the next generation.</p> <p>To help victims heal and receive trauma-informed care, I partnered with non-profits and police to create the Family Justice Center, giving the most vulnerable the opportunity to seek justice.</p> <p>A San Joaquin County native, the daughter of a police officer, 21-year prosecutor, wife, mother, and local farmer, I will always fight to protect our families.</p> <p>I would be proud to have your vote.</p> <p>Learn more at toriverbersalazar.com</p>

ELECTION OFFICER RECRUITMENT

Become an Election Officer



The Registrar of Voters office is looking for people interested in giving back to the community and helping others exercise their right to vote.

All positions earn a stipend for their service. A mandatory training class is required for some positions.

Election Day Jobs

- Clerks
- Inspectors
- Field Inspectors
- Student Election Officers
- Drive-up Democracy Staff

Election Night Jobs

- Ballot Inspectors
- Traffic Control
- Sorters
- Receiving Center Staff
- Couriers

For more information or to get an application call, email or go online.

 209-468-2892

@ polls@sjgov.org

 www.sjcrov.org



Un mensaje oficial del Registro de Votantes del condado de San Joaquin

Estimado(a) votante:

¡Gracias por registrarse para votar! Al votar, tiene la oportunidad de emitir su voto en temas que afectan su vida diaria. Puede seleccionar a sus líderes locales, estatales y nacionales para asegurarse de que su voz sea escuchada.

Esta Guía de información para el votante del condado sirve como referencia a fin de ayudarle a tomar decisiones informadas y prepararse para la Elección primaria directa a nivel estatal del martes 7 de junio de 2022. La Elección primaria permite que los votantes reduzcan la cantidad de candidatos y determine qué nominados se postularán en la Elección general. La Elección general de California de 2022 se llevarán a cabo el 8 de noviembre de 2022.

Cada declaración del candidato en esta guía la ofreció el candidato y se imprimió a su cargo. No se hacen cambios una vez que el candidato presenta su declaración. Esta guía no contiene una declaración de todos los candidatos. Sin embargo, aparece una lista completa de los candidatos en la boleta de muestra en esta guía. Código electoral §13312(a)

Por favor tómese un momento para revisar esta guía antes de votar y use la boleta de muestra en esta guía para practicar y evitar errores en su boleta oficial.

Para obtener información adicional, consulte la Guía de información para el votante del estado que se le enviará por correo por separado o disponible en línea en voterguide.sos.ca.gov

Todos los votantes elegibles recibirán una boleta oficial al final de la semana del 9 de mayo de 2022. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestra oficina al 209-468-VOTE (8683) o vbm@sjgov.org.

EN ESTA GUÍA USTED ENCONTRARÁ:

- Instrucciones de la boleta
- Seguridad electoral
- Opciones para votar
- Vote en casa
- Vote en persona
- Drive-Up Democracy (Conduzca a la democracia)
- Ley de elecciones primarias abiertas de dos candidatos principales
- Registro de votantes
- Ayuda al votante
- Asistencia lingüística
- Respaldos de los partidos
- Ubicaciones de las urnas electorales oficiales
- Boleta de muestra
- Declaraciones de candidato

CANDIDATOS LEGISLATIVOS ESTATALES QUE HAN ACEPTADO LÍMITES DE GASTO VOLUNTARIO

De conformidad con el Código de Gobierno § 85600, los siguientes candidatos legislativos estatales han aceptado límites de gastos voluntarios y son elegibles para presentar una declaración del candidato a su propio costo en la Guía de información para el votante del condado.

Contienda	Asamblea Estatal
Distrito 9	Heath Flora, Republicano
Distrito 13	Mateo Bedolla, Demócrata Veronica Vargas, Demócrata Carlos Villapudua, Demócrata



SAN JOAQUIN
— COUNTY —
Greatness grows here.



INSTRUCCIONES DE LA BOLETA

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES:

Cómo marcar su boleta

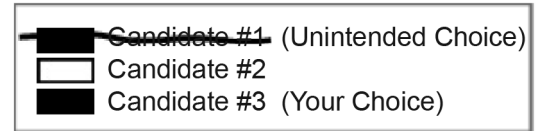
Use un **bolígrafo de tinta negra**.

Llene completamente la casilla que aparece al lado de su elección.

Para votar por un candidato cuyo nombre aparece en la boleta, marque la casilla que aparece al lado del nombre del candidato.



Si marca la casilla equivocada, dibuje una línea sobre el error y marque la casilla que deseaba o solicite una nueva boleta.



Candidatos por escrito

Para votar por un candidato calificado por escrito, escriba el nombre de la persona en el espacio en blanco señalado para ese propósito después de los nombres de los otros candidatos para el mismo cargo. Marque la casilla junto al nombre del candidato por escrito.

Evite un exceso de votos

No vote por más candidatos a ser electos en una contienda.

Cargos nominados por los votantes y no partidistas

Todos los votantes, independientemente de la preferencia de partido que revelaron al registrarse, o de la negativa a revelar una preferencia de partido, pueden votar por cualquier candidato para un cargo nominado por los votantes o no partidista. La preferencia de partido, si la hay, designada por un candidato para un cargo propuesto por los votantes se selecciona por el candidato y se muestra sólo como información para los votantes. No implica que el candidato sea nominado o respaldado por el partido o que el partido apruebe al candidato. La preferencia de partido, si la hay, de un candidato a un cargo no partidista no aparece en la boleta.

Senador de los Estados Unidos y Senador de los Estados Unidos con mandato parcial o no expirado

En la boleta electoral de elección primaria del 7 de junio de 2022, habrá dos contiendas para el Senado de los EE. UU. La primera es la elección ordinaria para todo el período de 6 años que finaliza el 3 de enero de 2029. La segunda es una elección de una vacante especial (el funcionario actual está cubriendo una vacante de forma temporal) para lo que resta del período actual, que finaliza el 3 de enero de 2023. Puede votar en ambas contiendas.

SEGURIDAD ELECTORAL

Sistema de votación Verity

El condado de San Joaquin usa el Sistema de votación Verity de Hart InterCivic. Este sistema se usa para construir la boleta, escanear las boletas votadas y contar los votos. El Verity Touch Writer, diseñado para asistir a los votantes con discapacidades, es un dispositivo accesible marcador de boletas disponible para todos los votantes en todos los centros de votación para el voto en persona.



Libros electrónicos de votación


La KNOWiNK Poll Pad, usada por los Funcionarios electorales en el Día de la Elección para verificar el estado de registro del votante, ayuda a optimizar la experiencia del votante en los centros electorales.

Certificaciones Estatales

El Secretario de Estado de California certificó el Sistema de votación Verity y los libros electrónicos de votación (KNOWiNK Poll Pad). Todos los dispositivos están cifrados.

Fuentes de información confiables

Los anuncios oficiales, como las fechas límites y los lugares de votación, siempre provendrán del Registro de Votantes del condado de San Joaquin o del Secretario de Estado de California. Si tiene dudas sobre cualquier información sobre la votación o la elección, comuníquese con la oficina del Registro de Votantes.

 (209) 468-VOTE (8683)

@ vbm@sjgov.org

 www.sjcrov.org

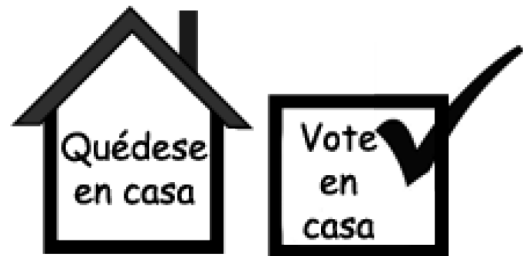
OPCIONES PARA VOTAR

Cada votante elegible recibirá una boleta de Voto por correo.

Vote en casa usando la boleta de Voto por correo y el sobre de devolución.

Opciones de devolución:

- Correo
- Urna electoral oficial
- Conduzca a la democracia
- Cualquier centro de votación



Vote en persona con o sin la boleta de Voto por correo y el sobre de devolución.

Vote en:

- Centro de votación asignado
- Oficina del Registro de Votantes



Boleta de reemplazo disponible a petición

☎ (209) 468-VOTE (8683)

@ vbm@sjgov.org

🌐 www.sjcrov.org

VOTE EN CASA

Voto por correo

Los votantes no tienen que esperar hasta el Día de la Elección para votar. Todos los votantes elegibles recibirán por correo una boleta y elegirán cómo desean devolverla. Los votantes pueden devolver su boleta por correo o entregarla en persona en cualquiera de las siguientes ubicaciones:

- Cualquier centro de votación en California el Día de la Elección
- Cualquiera de las 20 ubicaciones de las Urnas electorales oficiales
- Oficina del Registro de Votantes del condado de San Joaquin
- Conduzca a la democracia



Voto por Correo Accesible Remoto (RAVBM)

Los votantes usan una computadora personal o dispositivo electrónico para marcar la boleta, luego la imprimen y la devuelven. La boleta no puede enviarse por correo electrónico ni fax.

- Acceda a la boleta con un lector de pantalla o lupa, interruptor de entrada accesible y dispositivo para sorber y soplar
- Conveniente para votantes con discapacidades, miembros del ejército y ciudadanos que viven en el extranjero
- Disponible para todos los votantes

VOTE EN PERSONA

Vote en persona en:



Centro de votación asignado
Día de la Elección de 7 a.m. a 8 p.m.

El centro de votación asignado a un votante se encuentra en la contraportada de su Guía de información para el votante. Los recintos de Boleta por correo no incluyen una ubicación.

- Traiga la Guía de Información para votantes del condado marcada con las opciones de la contienda
- Espere filas más largas después de las 5 p.m.

Oficina del Registro de Votantes

44 N. San Joaquin St, Suite 350
Stockton, CA 95202

Lunes a viernes 8 a.m. - 5 p.m.

Horario del Día de la Elección de 7 a.m. a 8 p.m.



A partir del 9 de mayo de 2022, los votantes pueden ir a la oficina para votar o recoger una boleta de Voto por correo para votar después.

DRIVE-UP DEMOCRACY (CONDUZCA A LA DEMOCRACIA)

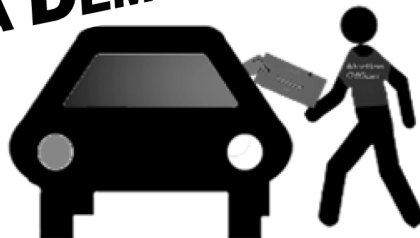
Una opción fácil y rápida

El Día de la Elección, los votantes pueden conducir al edificio de administración del condado y entregar su boleta marcada a un Funcionario electoral que la colocará en una urna electoral segura.

Asegúrese de:

- Marcar la boleta
- Colocar la boleta en el sobre de devolución de Voto por correo
- El votante (y el agente autorizado, si corresponde) debe firmar el sobre de devolución

**¡CONDUZCA A
LA DEMOCRACIA!**



**ENTREGA DESDE
EL AUTOMÓVIL**

Solo el Día de la Elección

7 am – 8 pm

44 N. San Joaquin St.

Stockton, CA 95202

LEY DE ELECCIONES PRIMARIAS ABIERTAS DE DOS CANDIDATOS PRINCIPALES

El 8 de junio de 2010, los votantes de California aprobaron la Propuesta 14 que creó la “Ley de Elecciones Primarias Abiertas de Dos Candidatos Principales”. Antes de la “Ley de Elecciones Primarias Abiertas de Dos Candidatos Principales”, los candidatos que se postulaban para cargos partidistas solo aparecían en la boleta electoral de su partido. La persona que obtenía la mayor cantidad de votos de cada partido político calificado y cualquier candidato que haya calificado mediante el proceso de nominación independiente pasaría a las elecciones generales. La “Ley de Elecciones Primarias Abiertas de Dos Candidatos Principales” permite que todos los candidatos que se presenten, independientemente de su preferencia de partido, aparezcan en una sola boleta combinada. Los votantes pueden votar por cualquier candidato de cualquier partido político.

Cargos nominados por los votantes	Cargos no partidarios
¿Quién puede votar?	
Todos los votantes elegibles, independientemente de su preferencia partidaria, pueden votar por cualquier candidato.	
¿Quién avanza a la elección general?	
Los dos principales ganadores de votos, independientemente de su preferencia de partido, pasan a la elección general.	Un candidato debe recibir una mayoría (50% más uno) de los votos para ganar la elección primaria. Si ningún candidato recibe la mayoría de los votos, los dos principales ganadores de votos pasan a la elección general.
¿Aparecerá la afiliación partidaria en la boleta?	
La preferencia de partido del candidato (o Ninguna) siempre aparece en la boleta.	La preferencia de partido del candidato nunca aparece en la boleta.
Cargos disponibles para elegir en la Elección primaria directa a nivel estatal del 7 de junio de 2022	
Gobernador Vicegobernador Secretario de Estado Contralor Tesorero Fiscal General Comisionado de Seguros Miembro, Junta Estatal de Ecuilización Senador de EE. UU. Senador Estatal de los Estados Unidos Parcial/ Mandato no Expirado Representante de EE. UU. en el Congreso Miembro de la Asamblea Estatal	Superintendente de Instrucción Pública del Estado Juez de Tribunal Superior Superintendente de Escuelas del Condado Miembro, Junta de Supervisores Asesor-Registrador-Secretario del Condado Auditor-Contralor Fiscal de Distrito Alguacil-Administrador Público Tesorero-Recaudador de Impuestos Miembro, Concejo Municipal de Stockton

Nota: Usted puede escribir el nombre de un candidato por escrito calificado en una contienda de la elección primaria.

REGISTRO DE VOTANTES

¿Cuándo es la fecha límite para registrarse para la Elección primaria directa a nivel estatal del martes 7 de junio de 2022?

La fecha límite para registrarse para votar es el lunes 23 de mayo de 2022.

¿Cuándo debo volver a registrarme?

Debe completar un nuevo registro cada vez que usted:

- Tenga una dirección nueva (se aplican disposiciones especiales a los ciudadanos sin dirección particular)
- Cambia su nombre legal
- Cambia su preferencia de partido político

¿Cómo me registro para votar?

El 23 de mayo de 2022 o antes:	Después del 23 de mayo de 2022:
Envíe por correo el formulario de registro o regístrese en línea en www.registertovote.ca.gov .	Regístrese en persona en un centro de votación o en la oficina del Registro de votantes.

¿Puedo votar si pierdo la fecha límite de registro?

¡Sí! Después de la fecha límite del 23 de mayo de 2022, puede registrarse y votar en un centro de votación o en la oficina del Registro de votantes. A este proceso se le conoce como Registro de votantes condicional (CVR). Así es como funciona:

Si usted:

- No está registrado para votar
- Está registrado en otro condado
- Se mudó dentro del condado en el que está registrado para votar

Puede ir a:

- Un centro de votación para su nueva dirección. Si no conoce su nuevo centro de votación, llame al (209) 468-2890.
- La oficina del Registro de votantes localizada en 44 N. San Joaquin Street, Suite 350 Stockton, CA 95202.

Usted puede:


Completar un formulario de registro de votantes y votar en una boleta CVR.

AYUDA AL VOTANTE

Formas de ayudar a los votantes elegibles

- Un familiar, un amigo, un Funcionario electoral
Hasta dos personas pueden ayudar durante la votación en persona
Quiénes no pueden ayudar - un empleador, un agente de su empleador, un agente de su sindicato
- Hay ayuda disponible para las votaciones en la acera
Los materiales de votación se entregan hasta su automóvil
- Touch Writer (dispositivo para marcar boletas)
Controles táctiles grandes, audífonos para las instrucciones de audio, puertos de entrada disponibles para sus dispositivos accesibles
- Asistencia lingüística
Boletas facsímiles en 10 idiomas, intérpretes telefónicos, personal y funcionarios electorales bilingües, todo el material electoral en inglés y español
- Voto por Correo Accesible Remoto (RAVBM)
Los servicios para marcar las boletas electrónicamente están disponibles sin dejar la privacidad y la comodidad de su hogar. El RAVBM permite el uso de lectores de pantalla, amplificadores de pantalla, dispositivos de sorber y soplar e interruptores de entrada accesibles.

Para obtener más información sobre la ayuda al votante, comuníquese con la oficina del Registro de Votantes.

 (209) 468-VOTE (8683)

@ vbm@sjgov.org

ASISTENCIA LINGÜÍSTICA

Los votantes pueden obtener sus boletas y demás materiales para la elección en español (Ley de Derecho al Voto de 1965). Los centros de votación contarán con boletas de muestra disponibles en todos los siguientes idiomas: chino, hindi, hmong, ilocano, jemer, laosiano, punjabi, tagalo, urdu y vietnamita. Además, una lista de todos los centros de votación, que incluye a los funcionarios electorales bilingües y los idiomas que hablan, estará disponible en línea 14 días antes de la elección. Para obtener más información, comuníquese con el Registro de Votantes.

選民可獲取西班牙語版本的選票及其他選舉資料（1965年選舉權法）投票站可提供以下所有語言版本的選票樣本：中文、印地語、苗語、伊洛卡諾語、高棉語、老撾語、旁遮普語、塔加拉族語、烏爾都語和越南語。此外，在選舉前14天，我們將向您提供列有全部投票站的清單，其中亦列明了指定的雙語選舉官員及其使用的語言。如需獲取更多資訊，請聯絡選民登記處。

ຜູ້ລົງຄະແນນສຽງສາມາດຮັບບັດລົງຄະແນນສຽງຂອງພວກເຂົາ ແລະ ອຸປະກອນການເລືອກຕັ້ງ ອື່ນໆໃນພາສາສະເປັນ (ກົດໝາຍການລົງຄະແນນສຽງປີ 1965). ສະຖານທີ່ປ່ອນບັດຈະມີຕົວ ຢ່າງບັດລົງຄະແນນສຽງໃນທຸກພາສາດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້: ຈີນ, ຮິນດູ, ມົ້ງ, ອີໂລກາໂນ, ກຳປູເຈຍ, ລາວ, ປັນຈາປີ, ຕາກະລິກ, ອູດູ ແລະ ຫວຽດນາມ. ນອກຈາກນັ້ນ, ບັນຊີລາຍຊື່ຂອງສະຖານທີ່ປ່ອນ ບັດທັງໝົດ, ລວມທັງເຈົ້າໜ້າທີ່ການເລືອກຕັ້ງທີ່ສື່ສານໄດ້ສອງພາສາ ແລະ ພາສາທີ່ເຂົາເຈົ້າເວົ້າ ຈະມີຢູ່ໃນອອນລາຍ 14 ມື້ກ່ອນການເລືອກຕັ້ງ. ສຳລັບຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມຕິດຕໍ່ນາຍທະບຽນສຳລັບ ຜູ້ລົງຄະແນນສຽງ.

मतदाता अपने मतपत्र और अन्य चुनाव सामग्री स्पेनिश भाषा में प्राप्त कर सकते हैं (मतदान अधिकार अधिनियम 1965)। मतदान स्थलों पर निम्न सभी भाषाओं में नमूना मतपत्र उपलब्ध होंगे: चीनी, हिंदी, हंग्गो, इलोकानो, खमेर, लाओटियन, पंजाबी, तागालोग, उर्दू और वियतनामी। इसके अतिरिक्त, निर्दिष्ट द्विभाषी चुनाव अधिकारियों और उनके द्वारा बोली जाने वाली भाषाओं सहित सभी मतदान स्थलों की सूची चुनाव से 14 दिन पहले ऑनलाइन उपलब्ध होगी। अधिक जानकारी के लिए मतदाताओं के रजिस्ट्रार से सम्पर्क करें।

ਵੋਟਰ ਆਪਣੇ ਬੈਲਟ ਅਤੇ ਹੋਰ ਚੋਣ ਸਮੱਗਰੀਆਂ ਸਪੈਨਿਸ਼ (ਵੋਟਿੰਗ ਅਧਿਕਾਰ ਐਕਟ 1965) ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਪੋਲਿੰਗ ਸਥਾਨਾਂ ਵਿੱਚ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਬੈਲਟ ਦੇ ਨਮੂਨੇ ਉਪਲਬਧ ਹੋਣਗੇ: ਚੀਨੀ, ਹਿੰਦੀ, ਹਮੋਂਗ, ਇਲੋਕਾਨੋ, ਖਮੇਰ, ਲਾਓਟੀਅਨ, ਪੰਜਾਬੀ, ਤਾਗਾਲੋਗ, ਉਰਦੂ ਅਤੇ ਵੀਅਤਨਾਮੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਨਿਰਧਾਰਿਤ ਕੀਤੇ ਗਏ ਦੁਭਾਸ਼ੀ ਚੋਣ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੁਆਰਾ ਬੋਲੀਆਂ ਜਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਸਮੇਤ ਸਾਰੇ ਪੋਲਿੰਗ ਸਥਾਨਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਚੋਣਾਂ ਤੋਂ 14 ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਔਨਲਾਈਨ ਉਪਲਬਧ ਹੋਵੇਗੀ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਵੋਟਰਾਂ ਦੇ ਰਜਿਸਟਰਾਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

Cov neeg pov npav xaiv tsa txais tau lawv tej daim ntawv pov npav xaiv tsa thiab lwm cov ntaub ntawv rau kev xaiv tsa cov thawj coj ua lus Mev (raws li Kev Cai Tsa Cai Pov Npav Xaiv Tsa ntawm 1965). Tej qhov chaw pov npav yuav muaj tej daim ntawv pov npav xaiv tsa piv txwv ua tag nrho tej yam lus no: Suav, Hindi, Hmoob, Ilocano, Khabmeem, Lostsuas, Punjabi, Tagalog, Urdu thiab Nyabljaj. Tsis tas li ntawd xwb, yuav muaj ib daim ntawv qhia txog tag nrho tej qhov chaw pov npav nyob online 14 hnub ua ntej yuav ua kev xaiv tsa, kuj yuav sau ntawv txog cov Nom rau Kev Xaiv Tsa uas hais ob yam lus thiab tej yam lus uas lawv hais. Xwv kom tau xov xwm ntxiv cia li tiv tauj tus Neeg Teev Npe ntawm Cov Neeg Pov Npav Xaiv Tsa.

Makukuha ng mga botante ang kanilang mga balota at iba pang materyal sa halalan sa Spanish (Voting Rights Act of 1965). Available sa mga lugar ng botohan ang mga sample na balota sa lahat ng sumusunod na wika: Chinese, Hindi, Hmong, Ilocano, Khmer, Laotian, Punjabi, Tagalog, Urdu at Vietnamese. Bukod pa rito, magiging available ang isang listahan ng mga lugar ng botohan, kabilang ang itinalagang bilingual na Opisyal ng Halalan at ang mga wikang ginagamit nila, online 14 na araw bago ang halalan. Para sa higit pang impormasyon, makipag-ugnayan sa Tagarehistro ng Mga Botante.

رائے دہندگان اپنے بیلٹ اور انتخاب سے متعلق دیگر مواد ہسپانوی زبان میں حاصل کر سکتے ہیں (۱۹۶۵ کا حقوق رائے دہی کا قانون). پولنگ کی جگہوں پر درج ذیل تمام زبانوں میں نمونہ بیلٹ دستیاب ہوں گے: چینی، ہندی، ہمونگ، ایلوکانو، خمیر، لاؤشی، پنجابی، ٹیگالوگ، اردو اور ویتنامی۔ اس کے علاوہ، پولنگ کی جگہوں کی فہرست، بشمول تفویض کردہ دو لسانی انتخابی افسران اور جو زبانیں وہ بولتے ہیں وہ زبان، انتخاب سے ۱۴ دن پہلے ان لائن دستیاب ہوں گے۔ مزید معلومات کے لیے رجسٹرار آف ووٹرز سے رابطہ کریں

Mabalin a maala dagiti botante dagiti balota ken dadduma a materiales da ti eleksion iti Español (Voting Rights Act iti 1965). Dagiti lugar a pagbotoan ket maaddaan kadagiti sidadaan a pagwadan a balota iti amin kadagiti sumaganad a lengguahe: Intsik, Hindi, Hmong, Ilocano, Khmer, Laotian, Punjabi, Tagalog, Urdu ken Vietnamese. Ti patinayonna, ti listaan dagiti lugar a pagbotoan, agraman dagiti naidutok a makaitarus a Mangituray iti Eleksion ken dagiti lengguahe a sasaoen da ket sidadaan to online 14 nga aldaw sakbay iti eleksion. Para ti ad-adu nga impormasion, kontakten ti Tagailista dagiti Botante.

Cử tri có thể nhận lá phiếu và các tài liệu bầu cử khác bằng Tiếng Tây Ban Nha (Đạo Luật Quyền Bỏ Phiếu năm 1965). Các địa điểm bỏ phiếu sẽ có lá phiếu mẫu bằng tất cả các ngôn ngữ sau: Tiếng Trung, Tiếng Hindi, Tiếng Hmong, Tiếng Ilocano, Tiếng Khmer, Tiếng Lào, Tiếng Punjabi, Tiếng Tagalog, Tiếng Urdu và Tiếng Việt. Ngoài ra, danh sách tất cả các địa điểm bỏ phiếu, bao gồm cả các Nhân Viên Bầu Cử nói hai thứ tiếng được chỉ định và ngôn ngữ của họ, sẽ được cung cấp trực tuyến 14 ngày trước cuộc bầu cử. Để biết thêm thông tin, hãy liên hệ với Cơ Quan Đăng Ký Cử Tri.

អ្នកបោះឆ្នោតអាចទទួលបានសន្លឹកឆ្នោតរបស់ពួកគេ និងឯកសារបោះឆ្នោតផ្សេងទៀតជាភាសាអេស្ប៉ាញ (ច្បាប់ស្តីពីសិទ្ធិបោះឆ្នោតឆ្នាំ 1965)។ កន្លែងបោះឆ្នោតនឹងមានសន្លឹកឆ្នោតគំរូដែលមានជាភាសាទាំងអស់ដូចខាងក្រោម៖ ចិន ហិណ្ឌូ ម៉ុង អ៊ីឡូកាណូ ខ្មែរ ឡាវ ពួនចាប៊ី តាកាឡុក អ៊ូឌូ និងវៀតណាម។ លើសពីនេះ បញ្ជីឈ្មោះនៃកន្លែងបោះឆ្នោតទាំងអស់ រួមទាំងមន្ត្រីរៀបចំការបោះឆ្នោតដែលមានពីរភាសា និងភាសាដែលពួកគេនិយាយនឹងមាននៅលើប្រព័ន្ធអនឡាញរយៈពេល 14 ថ្ងៃមុនការបោះឆ្នោត។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទាក់ទងមកកាន់ការិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត។

RESPALDOS DE LOS PARTIDOS

Cargos nominados por los votantes

La siguiente es una lista de los respaldos oficiales presentados por los partidos políticos calificados para el 7 de junio de 2022, Elección primaria directa a nivel estatal.

Partido Independiente Americano

No se presentó ningún respaldo

Partido Demócrata

Gobernador - Gavin Newsom	Fiscal General - Rob Bonta
Vicegobernadora - Eleni Kounalakis	Comisionado de Seguros - Ricardo Lara
Secretaria de Estado - Dra. Shirley Weber	Junta de Ecuación, Distrito 1 - Braden Murphy
Contralora - Malia Cohen	Representante de EE. UU. en el Congreso, Distrito 9 - Joshua Harder
Tesorera - Fiona Ma	Representante de EE. UU. en el Congreso, Distrito 13 - Adam Gray

Partido Verde

Gobernador - Luis J. Rodriguez	Fiscal General - Dan Kapelovitz
Secretario de Estado - Gary N. Blenner	Comisionada de Seguros - Nathalie Hrzi
Contralora - Laura Wells	Senado de Estados Unidos - John Thompson Parker
Tesorera - Meghann Adams	

Partido Libertario

No se presentó ningún respaldo

Partido Paz y Libertad

Gobernador - Luis J. Rodriguez	Fiscal General - Dan Kapelovitz
Vicegobernador - Mohammad Arif	Tesorera - Meghann Adams
Secretario de Estado - Gary N. Blenner	Comisionada de Seguros - Nathalie Hrzi
Contralora - Laura Wells	Senado de Estados Unidos - John Thompson Parker
	Junta de Ecuación, Distrito 1 - John Reiger

Partido Republicano

Junta de Ecuación, Distrito 1 - Ted Gaines	Asamblea Estatal, Distrito 9 - Heath Flora
--	--

UBICACIONES DE LAS URNAS ELECTORALES OFICIALES

Clements Country Market Todos los días, de 7:00 a. m. a 9:00 p. m.	18830 E Highway 88	Clements
Ayuntamiento de Escalon De lunes a jueves, de 8:00 a. m. a 5:00 p. m.	2060 McHenry Ave	Escalon
Circle K Las 24 horas al día, los 7 días a la semana	4469 S Escalon Bellota Rd	Farmington
Ayuntamiento de Lathrop De lunes a jueves, de 8:00 a. m. a 6:00 p. m., viernes de 8:00 a. m. a 5:00 p. m.	390 Towne Centre Dr	Lathrop
Orlando's Market Las 24 horas al día, los 7 días a la semana	18754 E Highway 26	Linden
Young's Payless IGA Todos los días, de 7:00 a. m. a 9:00 p. m.	18980 N Highway 88	Lockeford
De Vinci's Delicatessen Todos los días, de 10:30 a. m. a 8:00 p. m.	220 S Church St	Lodi
Raley's Todos los días, de 6:00 a. m. a 11:00 p. m.	311 S Lower Sacramento	Lodi
Ayuntamiento de Manteca De lunes a jueves, de 7:30 a. m. a 6:00 p. m.	1001 W Center St - Ste G	Manteca
Raley's Todos los días, de 6:00 a. m. a 11:00 p. m.	1280 W Lathrop Rd	Manteca
Distríto de servicios comunitarios de Mountain House De lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 5:00 p. m., sábados y domingos, de 12:00 p. m. a 5:00 p. m.	251 E Main St	Mtn House
Ayuntamiento de Ripon De lunes a jueves, de 7:30 a. m. a 5:30 p. m.	259 N Wilma Ave	Ripon
Empresso Coffeeshouse Todos los días, de 6:00 a. m. a 8:00 p. m.	1231 W March Ln	Stockton
Food Source Todos los días de 7:00 a. m. a 11:00 p. m.	2323 W Hammer Ln	Stockton
Raley's Todos los días, de 6:00 a. m. a 10:00 p. m.	4255 E Morada Ln	Stockton
Rancho San Miguel Market Todos los días, de 5:00 a. m. a 10:00 p. m.	1409 S Airport Way	Stockton
Registro de votantes Las 24 horas al día, los 7 días a la semana	44 N San Joaquin St	Stockton
Ayuntamiento de Tracy De lunes a jueves, de 8:00 a. m. a 6:00 p. m., viernes, de 8:00 a. m. a 5:00 p. m., cerrado el 20 de mayo de 2022 y el 3 de junio de 2022	333 Civic Center Dr	Tracy
Raley's Todos los días de 6:00 a. m. a 11:00 p. m.	2550 S Tracy Blvd	Tracy
Tracy Motorsports De martes a sábado, de 9:00 a. m. a 5:00 p. m.	3255 Auto Plaza Way	Tracy

Todas las urnas electorales oficiales de entrega de boleta
estarán abiertas del 10 de mayo al 7 de junio
Día de la Elección, martes 7 de junio de 2022
de 7:00 a. m. a 8:00 p. m.

 www.sjcrov.org

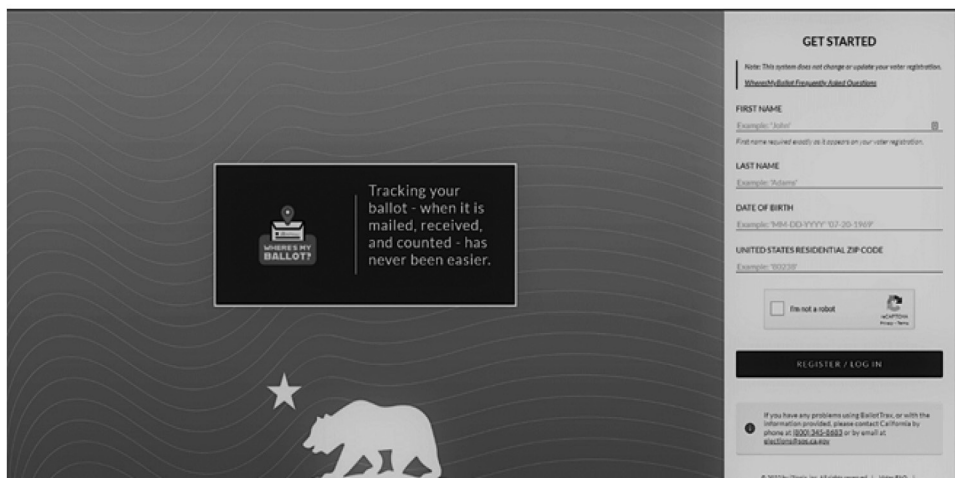
¿DÓNDE ESTÁ MI BOLETA?




Las boletas de Voto por correo se enviarán antes del 9 de mayo de 2022.

Regístrese en WheresMyBallot.sos.ca.gov para recibir alertas por correo electrónico, mensajes de texto y/o llamadas de voz sobre su boleta. El Secretario de Estado de California patrocina esta herramienta de rastreo de boletas.



Impulsada por BallotTrax, la herramienta “Where’s My Ballot?” (¿Dónde está mi boleta?) permite que los votantes rastreen el estado de su boleta en todo momento.



 (209) 468-VOTE (8683)  vbm@sjgov.org  www.sjcrov.org

BOLETA OFICIAL

CONDADO DE SAN JOAQUIN

Página 1 de 6

ELECCIÓN PRIMARIA DIRECTA A NIVEL ESTATAL

7 de junio de 2022

BT 13

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES:

Cómo marcar su boleta

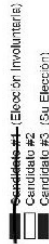
- Use un **bolígrafo de tinta negra**.



- **Llene completamente** la casilla que aparece al lado de su elección.

- Para votar por un candidato cuyo nombre aparece en la boleta, marque la casilla que aparece al lado del nombre del candidato.

- Si marca la casilla equivocada, dibuje una línea sobre el error y marque la casilla que deseaba o solicite una nueva boleta.



Candidatos por escrito

- Para votar por un candidato calificado por escrito, escriba el nombre de la persona en el espacio en blanco señalado para ese propósito después de los nombres de los otros candidatos para el mismo cargo. Marque la casilla junto al nombre del candidato por escrito.

Evite un exceso de votos

- No vote por más candidatos a ser electos en una contienda.

Cargos nominados por los votantes y no partidistas

Todos los votantes, independientemente de la preferencia de partido que revelaron al registrarse, o de la negativa a revelar una preferencia de partido, pueden votar por cualquier candidato para un cargo nominado por los votantes o no partidista. La preferencia de partido, si la hay, designada por un candidato para un cargo propuesto por los votantes se selecciona por el candidato y se muestra sólo como información para los votantes. No implica que el candidato sea nominado o respaldado por el partido o que el partido apruebe al candidato. La preferencia de partido, si la hay, de un candidato a un cargo no partidista no aparece en la boleta.

<input type="checkbox"/>	GAVIN NEWSOM Preferencia de Partido: Demócrata Gobernador de California
<input type="checkbox"/>	ROBERT C. NEWMAN II Preferencia de Partido: Republicano Agricultor/Psicólogo
<input type="checkbox"/>	BRIAN DAHLE Preferencia de Partido: Republicano Senador/Agricultor
<input type="checkbox"/>	JOEL VENTRESCA Preferencia de Partido: Demócrata Analista en Aeropuertos Jubilado
<input type="checkbox"/>	MAJOR WILLIAMS Preferencia de Partido: Republicano Emprendedor/Empresario
<input type="checkbox"/>	RON JONES Preferencia de Partido: Republicano Sin Designación en la Boleta Electoral
<input type="checkbox"/>	ANTHONY TRIMINO Preferencia de Partido: Republicano Emprendedor/Director Ejecutivo
<input type="checkbox"/>	DANIEL R. MERCURI Preferencia de Partido: Republicano Padre/Proprietario de Negocio
<input type="checkbox"/>	CRISTIAN RAUL MORALES Preferencia de Partido: Republicano Director de Operaciones
<input type="checkbox"/>	MICHAEL SHELLENBERGER Preferencia de Partido: Ninguno Defensor de Políticas para Personas sin Hogar
<input type="checkbox"/>	FREDERIC C. SCHULTZ Preferencia de Partido: Ninguno Abogado de Derechos Humanos

MUESTRA DE BOLETA

<input type="checkbox"/>	WOODROW "WOODY" SANDERS III Preferencia de Partido: Ninguno Emprendedor/Director/Ingeniero
<input type="checkbox"/>	REINETTE SENUM Preferencia de Partido: Ninguno Sin Designación en la Boleta Electoral
<input type="checkbox"/>	LONNIE SORTOR Preferencia de Partido: Republicano Propietario de Negocio
<input type="checkbox"/>	ARMANDO "MANDO" PEREZ-SERRATO Preferencia de Partido: Demócrata Sin Designación en la Boleta Electoral
<input type="checkbox"/>	JAMES G. HANINK Preferencia de Partido: Ninguno Educador retirado
<input type="checkbox"/>	SHAWN COLLINS Preferencia de Partido: Republicano Oficial Militar/Abogado
<input type="checkbox"/>	-----

ESTADO	
GOBERNADOR	Vote por Uno
<input type="checkbox"/>	HEATHER COLLINS Preferencia de Partido: Verde Propietaria de Pequeña Empresa
<input type="checkbox"/>	ANTHONY "TONY" FANARA Preferencia de Partido: Demócrata Propietario de Restaurante
<input type="checkbox"/>	SERGE FIANKAN Preferencia de Partido: Ninguno Propietario de Pequeña Empresa
<input type="checkbox"/>	LUIS JAVIER RODRIGUEZ Preferencia de Partido: Verde Escritor/Poeta
<input type="checkbox"/>	LEO S. ZACKY Preferencia de Partido: Republicano Empresario/Agricultor/Comentarista
<input type="checkbox"/>	BRADLEY ZINK Preferencia de Partido: Ninguno Autor de Libros para Niños
<input type="checkbox"/>	JENNY RAE LE ROUX Preferencia de Partido: Republicano Emprendedora/Mamá/Empresaria
<input type="checkbox"/>	DAVID LOZANO Preferencia de Partido: Republicano Oficial Ejecutivo/Abogado
<input type="checkbox"/>	RONALD A. ANDERSON Preferencia de Partido: Republicano Contratista/Inspector/Empresario

CONTIENDAS EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

MUESTRA DE BOLETA

BOLETA OFICIAL

CONDADO DE SAN JOAQUIN
 ELECCIÓN PRIMARIA DIRECTA A NIVEL ESTATAL
 7 de junio de 2022

Página 2 de 6

BT 13

VICEGOBERNADOR	Vote por Uno
<input type="checkbox"/> CLINT W. SAUNDERS Preferencia de Partido: Republicano Trabajador de Salud Mental	
<input type="checkbox"/> WILLIAM CAVETT "SKEE" SAACKÉ Preferencia de Partido: Demócrata Abogado Litigante de California	
<input type="checkbox"/> DAVID HILLBERG Preferencia de Partido: Ninguno Mecánico de Aviación/Actor	
<input type="checkbox"/> ANGELA E. UNDERWOOD JACOBS Preferencia de Partido: Republicano Empresaria/Alcaldesa Adjunta	
<input type="checkbox"/> DAVID FENNELL Preferencia de Partido: Republicano Emprendedor	
<input type="checkbox"/> ELENI KOUNALAKIS Preferencia de Partido: Demócrata Vicegobernadora	
<input type="checkbox"/> MOHAMMAD ARIF Preferencia de Partido: Paz y Libertad Empresario	
<input type="checkbox"/> JEFFREY HIGHBEAR MORGAN Preferencia de Partido: Demócrata Empresario/Ingeniero	

CONTRALOR	Vote por Uno
<input type="checkbox"/> STEVE GLAZER Preferencia de Partido: Demócrata Senador Estatal de California	
<input type="checkbox"/> RON GALPERIN Preferencia de Partido: Demócrata Contralor, Ciudad de Los Angeles/Abogado	
<input type="checkbox"/> YVONNE YIU Preferencia de Partido: Demócrata Directora de Finanzas	
<input type="checkbox"/> LAURA WELLS Preferencia de Partido: Verde Analista Financiera	
<input type="checkbox"/> LANHEE CHEN Preferencia de Partido: Republicano Asesor Fiscal/Educador	
<input type="checkbox"/> MALIA M. COHEN Preferencia de Partido: Demócrata Miembro de la Junta de Ecuilización del Estado de California	
<input type="checkbox"/>	

TESORERO	Vote por Uno
<input type="checkbox"/> JACK M. GUERRERO Preferencia de Partido: Republicano Miembro del Concejo/Contador Público Certificado/ Economista	

MUESTRA DE BOLETA

SECRETARIO DE ESTADO		Vote por Uno	
<input type="checkbox"/>	RACHEL HAMM Preferencia de Partido: Republicano Autora	<input type="checkbox"/>	MEGHANN ADAMS Preferencia de Partido: Paz y Libertad Conductora de Autobús Escolar
<input type="checkbox"/>	MATTHEW D. CINQUANTA Preferencia de Partido: Ninguno Investigador Privado	<input type="checkbox"/>	ANDREW DO Preferencia de Partido: Republicano Director de Finanzas
<input type="checkbox"/>	RAUL RODRIGUEZ JR. Preferencia de Partido: Republicano Trabajador de Almacén Jubilado	<input type="checkbox"/>	FIONA MA Preferencia de Partido: Demócrata Tesorera Estatal/Contadora Pública Certificada
<input type="checkbox"/>	GARY N. BLENNER Preferencia de Partido: Verde Maestro	FISCAL GENERAL	
<input type="checkbox"/>	ROB BERNOSKY Preferencia de Partido: Republicano Director de Finanzas	Vote por Uno	
<input type="checkbox"/>	SHIRLEY N. WEBER Preferencia de Partido: Demócrata Secretaria de Estado Designada de California	<input type="checkbox"/>	ROB BONTA Preferencia de Partido: Demócrata Procurador General Designado del Estado de California
<input type="checkbox"/>	JAMES "JW" PAINE Preferencia de Partido: Republicano Camionero Sindicalizado "con Teamsters"	<input type="checkbox"/>	ERIC EARLY Preferencia de Partido: Republicano Abogado/Propietario de Negocio
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	ANNE MARIE SCHUBERT Preferencia de Partido: Ninguno Fiscal de Distrito
		<input type="checkbox"/>	NATHAN HOCHMAN Preferencia de Partido: Republicano Asesor Jurídico General
		<input type="checkbox"/>	DAN KAPELOVITZ Preferencia de Partido: Verde Abogado de Defensa Penal

CONTIENDAS EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

MUESTRA DE BOLETA

BOLETA OFICIAL

CONDADO DE SAN JOAQUIN

ELECCIÓN PRIMARIA DIRECTA A NIVEL ESTATAL

7 de junio de 2022

Página 3 de 6

BT 13

COMISIONADO DE SEGUROS	
Vote por Uno	
<input type="checkbox"/>	ROBERT J. MOLNAR Preferencia de Partido: Ninguno Defensor de la salud/Empresario
<input type="checkbox"/>	NATHALIE HRIZI Preferencia de Partido: Paz y Libertad Maestra/Representante Sindical
<input type="checkbox"/>	ROBERT HOWELL Preferencia de Partido: Republicano Fabricante de Equipos de Ciberseguridad
<input type="checkbox"/>	GREG CONLON Preferencia de Partido: Republicano Empresario/Contador Público Certificado
<input type="checkbox"/>	VERONIKA FIMBRES Preferencia de Partido: Verde Enfermera
<input type="checkbox"/>	RICARDO LARA Preferencia de Partido: Demócrata Comisionado de Seguros
<input type="checkbox"/>	MARC LEVINE Preferencia de Partido: Demócrata Miembro de la Asamblea del Estado de California
<input type="checkbox"/>	VINSON EUGENE ALLEN Preferencia de Partido: Demócrata Doctor en Medicina/Empresario
<input type="checkbox"/>	JASPER "JAY" JACKSON Preferencia de Partido: Demócrata Asistente Jurídico
<input type="checkbox"/>	

MUESTRA DE BOLETA

MIEMBRO, JUNTA DE ECUALIZACIÓN DISTRITO 1	
Vote por Uno	
<input type="checkbox"/>	BRADEN MURPHY Preferencia de Partido: Demócrata Padre
<input type="checkbox"/>	NADER SHAHATIT Preferencia de Partido: Demócrata Asesor Fiscal
<input type="checkbox"/>	TED GAINES Preferencia de Partido: Republicano Miembro de la Junta de Ecuación
<input type="checkbox"/>	JOSE S. ALTAMIRANO Preferencia de Partido: Demócrata Gerente de Operaciones Comerciales
<input type="checkbox"/>	-----

CONTIENDAS EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

BOLETA OFICIAL

CONDADO DE SAN JOAQUIN

Página 4 de 6

ELECCIÓN PRIMARIA DIRECTA A NIVEL ESTATAL

7 de junio de 2022

BT 13

En esta boleta electoral hay dos contiendas para el Senado de los EE. UU.

- Una es por todo el período de 6 años que finaliza el 3 de enero de 2029.
- La otra es por lo que resta del período actual, que finaliza el 3 de enero de 2023.

Puede votar en ambas contiendas.

SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS

MANDATO COMPLETO

Vote por Uno	
<input type="checkbox"/>	JAMES "HENK" CONN Preferencia de Partido: Verde Maestro
<input type="checkbox"/>	DON J. GRUNDMANN Preferencia de Partido: Ninguno Doctor en Quiropráctica
<input type="checkbox"/>	ELEANOR GARCIA Preferencia de Partido: Ninguno Trabajadora Industrial
<input type="checkbox"/>	ROBERT GEORGE LUCERO, JR Preferencia de Partido: Republicano Consultor Empresarial Ejecutivo
<input type="checkbox"/>	SARAH SUN LIEW Preferencia de Partido: Republicano Emprendedora/Directora de Organización Sin Fines de Lucro
<input type="checkbox"/>	DAPHNE BRADFORD Preferencia de Partido: Ninguno Consultora Educativa

<input type="checkbox"/>	ALEX PADILLA Preferencia de Partido: Demócrata Senador de los Estados Unidos Designado
<input type="checkbox"/>	ENRIQUE PETRIS Preferencia de Partido: Republicano Empresario/Inversionista
<input type="checkbox"/>	OBAIDUL HUQ PIRJADA Preferencia de Partido: Demócrata Abogado
<input type="checkbox"/>	DOUGLAS HOWARD PIERCE Preferencia de Partido: Demócrata Defensor de Niños Desaparecidos
<input type="checkbox"/>	MYRON L. HALL Preferencia de Partido: Republicano Médico Podólogo
<input type="checkbox"/>	TIMOTHY J URSICH Preferencia de Partido: Demócrata Doctor
<input type="checkbox"/>	-----

MANDADO PARCIAL/NO TERMINADO

Vote por Uno	
<input type="checkbox"/>	ALEX PADILLA Preferencia de Partido: Demócrata Senador de los Estados Unidos Designado
<input type="checkbox"/>	MYRON L. HALL Preferencia de Partido: Republicano Médico Podólogo
<input type="checkbox"/>	TIMOTHY URSICH JR. Preferencia de Partido: Demócrata Doctor

MUESTRA DE BOLETA

<input type="checkbox"/>	DAPHNE BRADFORD Preferencia de Partido: Ninguno Consultora Educativa
<input type="checkbox"/>	JAMES P. BRADLEY Preferencia de Partido: Republicano Director Ejecutivo/Propietario de Negocio
<input type="checkbox"/>	JON ELIST Preferencia de Partido: Republicano Propietario de Pequeña Empresa
<input type="checkbox"/>	DAN O'DOWD Preferencia de Partido: Demócrata Sin Designación en la Boleta Electoral
<input type="checkbox"/>	MARK P. MEUSER Preferencia de Partido: Republicano Abogado Constitucionalista
<input type="checkbox"/>	-----

<input type="checkbox"/>	JAMES P. BRADLEY Preferencia de Partido: Republicano Director Ejecutivo/Propietario de Negocio
<input type="checkbox"/>	AKINYEMI AGBEDE Preferencia de Partido: Demócrata Matemático
<input type="checkbox"/>	JON ELIST Preferencia de Partido: Republicano Propietario de Pequeña Empresa
<input type="checkbox"/>	PAMELA ELIZONDO Preferencia de Partido: Verde Emprendedora de Plásticos de Cañaño
<input type="checkbox"/>	DAN O'DOWD Preferencia de Partido: Demócrata Sin Designación en la Boleta Electoral
<input type="checkbox"/>	CORDIE WILLIAMS Preferencia de Partido: Republicano Doctor/Propietario de Negocio
<input type="checkbox"/>	DEON D. JENKINS Preferencia de Partido: Ninguno Sin Designación en la Boleta Electoral
<input type="checkbox"/>	CARLOS GUILLERMO TAPIA Preferencia de Partido: Republicano Propietario de Negocio/Agente de Bienes Raíces
<input type="checkbox"/>	MARK P. MEUSER Preferencia de Partido: Republicano Abogado Constitucionalista
<input type="checkbox"/>	CHUCK SMITH Preferencia de Partido: Republicano Profesional Jubilado de Cumplimiento de la Ley
<input type="checkbox"/>	JOHN THOMPSON PARKER Preferencia de Partido: Paz y Libertad Defensor de Justicia Social

CONTIENDAS EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

MUESTRA DE BOLETA

BOLETA OFICIAL

CONDADO DE SAN JOAQUIN

Página 5 de 6

ELECCIÓN PRIMARIA DIRECTA A NIVEL ESTATAL

7 de junio de 2022

BT 13

REPRESENTANTE DE LOS ESTADOS UNIDOS	
DISTRITO 13	
Vote por Uno	
<input type="checkbox"/>	DAVID A. GIGLIO Preferencia de Partido: Republicano Maestro/Propietario de Negocio
<input type="checkbox"/>	PHIL ARBALLO Preferencia de Partido: Demócrata Propietario de Pequeña Empresa
<input type="checkbox"/>	JOHN DUARTE Preferencia de Partido: Republicano Agricultor/Empresario
<input type="checkbox"/>	DIEGO JAVIER MARTINEZ Preferencia de Partido: Republicano Propietario de Negocio
<input type="checkbox"/>	ADAM GRAY Preferencia de Partido: Demócrata Legislador/Educador
<input type="checkbox"/>	-----
MIEMBRO DE LA ASAMBLEA ESTATAL	
DISTRITO 9	
Vote por Uno	
<input type="checkbox"/>	HEATH FLORA Preferencia de Partido: Republicano Padre/Agricultor/Asambleísta
<input type="checkbox"/>	-----

JUEZ DE TRIBUNAL SUPERIOR PUESTO NÚM. 7	
Vote por Uno	
<input type="checkbox"/>	JAYNE CHONG-SOON LEE Juez de Tribunal Superior del Condado de San Joaquin
<input type="checkbox"/>	-----
ESCOLAR SUPERINTENDENTE DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA	
Vote por Uno	
<input type="checkbox"/>	JOSEPH GUY CAMPBELL Editor de Educación Montessori
<input type="checkbox"/>	JIM GIBSON Profesional de Ciberseguridad
<input type="checkbox"/>	AINYE E. LONG Maestra de Escuela Pública
<input type="checkbox"/>	MARCO AMARAL Maestro/Sindico
<input type="checkbox"/>	GEORGE YANG Arquitecto de Software/Padre
<input type="checkbox"/>	TONY K. THURMOND Superintendente de Instrucción Pública
<input type="checkbox"/>	LANCE RAY CHRISTENSEN Ejecutivo de Políticas Educativas
<input type="checkbox"/>	-----

MUESTRA DE BOLETA

JUDICIAL		SUPERINTENDENTE DE ESCUELAS DEL CONDADO	
JUEZ DE TRIBUNAL SUPERIOR PUESTO NÚM. 3		Vote por Uno	
<input type="checkbox"/>	BLANCA A. BAÑUELOS Juez de Tribunal Superior	<input type="checkbox"/>	TROY A. BROWN Superintendente de Escuelas del Condado de San Joaquin
<input type="checkbox"/>	-----	<input type="checkbox"/>	BRIAN MICHAEL BIEDERMANN Administrador de Distrito/Educador
<input type="checkbox"/>	-----	<input type="checkbox"/>	-----
JUEZ DE TRIBUNAL SUPERIOR PUESTO NÚM. 4		CONDADO	
Vote por Uno		ASESOR-REGISTRADOR-SECRETARIO DEL CONDADO	
<input type="checkbox"/>	JONATHAN W. FATTARSI Comisionado de Tribunal Superior	<input type="checkbox"/>	STEVE J. BESTLARIDES Asesor-Registrador-Secretario del Condado
<input type="checkbox"/>	LUIS "LOU" TOVAR Abogado	<input type="checkbox"/>	Vote por Uno
<input type="checkbox"/>	-----	<input type="checkbox"/>	-----
JUEZ DE TRIBUNAL SUPERIOR PUESTO NÚM. 6		AUDITOR-CONTRALOR	
Vote por Uno		Vote por Uno	
<input type="checkbox"/>	LANCE JACOT Juez de Tribunal Superior	<input type="checkbox"/>	SHANNON ESENWEIN Contadora Pública Certificada
<input type="checkbox"/>	-----	<input type="checkbox"/>	JEFFERY WOLTAMP Auditor Contralor Interino del Condado de San Joaquin
<input type="checkbox"/>	-----	<input type="checkbox"/>	-----

CONTIENDAS EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

MUESTRA DE BOLETA

BOLETA OFICIAL

CONDADO DE SAN JOAQUIN
ELECCIÓN PRIMARIA DIRECTA A NIVEL ESTATAL
7 de junio de 2022

Página 6 de 6

BT 13

FISCAL DE DISTRITO	
	Vote por Uno
<input type="checkbox"/> RON FREITAS Fiscal Adjunto de Distrito del Condado de San Joaquin	
<input type="checkbox"/> TORI VERBER SALAZAR Fiscal de Distrito del Condado de San Joaquin	
<input type="checkbox"/>	
ALGUACIL-ADMINISTRADOR PÚBLICO	
	Vote por Uno
<input type="checkbox"/> PATRICK WITHROW Alguacil del Condado de San Joaquin	
<input type="checkbox"/>	
TESORERO-RECAUDADOR DE IMPUESTOS	
	Vote por Uno
<input type="checkbox"/> PHONXAY KEOKHAM Tesorero-Recaudador de Impuestos	
<input type="checkbox"/>	

MUESTRA DE BOLETA

EL FINAL DE LA BOLETA

CONTIENDAS EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

**Declaraciones de candidatos para
representante de EE.UU. en el Congreso, Distrito 13**

<p>ADAM GRAY Ocupación: Legislador/Educador</p> <p>Cualificaciones: Cuando digo que voy a hacer algo, lo hago.</p> <p>Cuando dije que mejoraría la atención médica enfrentando la escasez de médicos en el Valle, entregué más de \$250 millones para crear una facultad de medicina en la UC Merced y en la UCSF-Fresno, que inscribirá a su primera clase de estudiantes de medicina el próximo año. Conseguí más de \$100 millones para traer nuevos médicos y enfermeros al Valle y duplicué las horas de atención en las clínicas de salud rurales. La Central Valley Health Network me nombró "Héroe del Valle."</p> <p>Cuando dije que lucharía contra los delitos violentos, puse en marcha un programa que encerró a docenas de líderes de bandas y redujo la tasa de asesinatos a la mitad. Impulsé nuevas leyes que eliminaron a los delincuentes sexuales de nuestras comunidades y fueron duras en materia de robos. El alguacil del Condado de Stanislaus Jeff Dirkse, el alguacil del Condado de Merced Vern Warnke, el alguacil del Condado de Fresno Margaret Mims, y los oficiales de policía y bomberos del Valle Central me apoyan.</p> <p>Cuando dije que lucharía por el agua, entregué más de \$3 mil millones para construir nuevas presas y canales. Impulsé la duplicación de nuestro almacenamiento de agua y el suministro de agua potable limpia y segura para todos. Muchos líderes de distritos agrícolas y de agua locales me apoyan. Enseño en la UC Merced y entregué millones de dólares para programas locales de capacitación de la fuerza laboral. Una buena educación significa un buen trabajo.</p> <p>Si me eligen para el Congreso, lucharé por hacer del Valle un lugar mejor para vivir mediante la creación de trabajos, la protección del agua, la reducción de los precios de los medicamentos recetados, y la reducción de la delincuencia. Para más información, visite www.adamgrayforcongress.com.</p>	<p align="right">PHIL ARBALLO Edad: 43</p> <p>Ocupación: Propietario de Pequeña Empresa</p> <p>Cualificaciones: Al crecer en el Valle Central, fui criado por una madre soltera que trabajó muchas horas para proporcionar un futuro mejor a sus hijos. Nieto de inmigrantes mexicanos, fui el primero de mi familia en graduarse en la universidad, trabajando en empleos de salario mínimo para pagar mis estudios en la universidad Fresno State, acumulando una deuda de préstamo estudiantil que todavía estoy pagando. Soy propietario de una pequeña empresa, esposo, y padre de dos hijos, y lucharé en el Congreso para construir un futuro mejor para nuestros hijos.</p> <p>Washington ha sido invadido por políticos de carrera que se preocupan más por servir a sus donantes corporativos que por servir al pueblo al que representan. Durante demasiado tiempo el mismo pequeño círculo de élites políticas ha representado a Valle Central y es hora de exigir un cambio.</p> <p>Es más importante que nunca que defendamos el derecho al voto para todos, que hagamos de la atención médica un derecho para todos, que reforzemos las leyes de seguridad en materia de armas, y que tomemos medidas reales contra la crisis climática. Usted merece un representante que se enfrente a los políticos de carrera y a los intereses especiales.</p> <p>No acepto ni un centavo de las empresas y lucharé por las familias trabajadoras, no por los ultra ricos. Soy el único candidato en esta carrera que se enfrentará a las Grandes Petroleras, Tabacaleras, Farmacéuticas, Compañías de Seguros y a los Republicanos cada vez más inestables.</p> <p>En el Congreso, mi enfoque será para brindarles resultados. Juntos, podemos arreglar lo que está roto y llevar una representación significativa al Valle Central. Obtenga más información en: philarballo.com</p>
<p>JOHN DUARTE Edad: 55 Ocupación: Agricultor/empresario</p> <p>Cualificaciones: Soy un agricultor de 4.ª generación del condado de Stanislaus. Soy un conservador sensato que busca "regresar a lo básico". No soy político, tengo experiencia real construyendo un negocio y formando una familia. He visto a los liberales "woke" de Washington fallarle a nuestro país, por lo que decidí que necesitaba dejar de quejarme y ser parte de la solución.</p> <p>Como su congresista, mi objetivo será darles a los estadounidenses más oportunidades de éxito mientras nos mantengo seguros. Esto significa un Ejército lo suficientemente fuerte para protegernos, reforzar la frontera, oponemos a "Defund the Police" (Desfinanciar a la Policía), detener el gasto desenfrenado y asegurar el agua para las granjas y las personas.</p> <p>Además, necesitamos enseñarles a nuestros estudiantes que EE. UU. es un gran país. Me opongo a la teoría crítica de la raza y otras enseñanzas antiestadounidenses. Apoyo la elección de escuela y los derechos de los padres.</p> <p>Soy cofundador de Duarte Nursery. ¡Nuestra primera oficina fue la mesa de mi cocina y aprendimos todo de la manera difícil! Después de 30 años, tenemos más de 1,000 empleados. Lideré la lucha para detener la venta de nuestra agua local a San Francisco. Trabajé para que se retiraran los impuestos injustos a las granjas que hacían los alimentos muy costosos. He sido un defensor nacional de los derechos de propiedad. Estoy completamente de acuerdo con los derechos de la Segunda Enmienda.</p> <p>Me gradué de San Diego State con un título en Finanzas y tengo una maestría en Administración de Empresas por parte de la University of the Pacific (UOP) en Stockton. Mi esposa, Alexandra, y yo criamos a nuestros cuatro hijos aquí y planeamos jubilarnos aquí.</p>	

**Declaración del candidato a
la Asamblea Estatal, Distrito 9**

HEATH FLORA

Edad: 38

Ocupación: Padre/Agricultor/Miembro de la Asamblea

Cualificaciones: Ha sido el honor de toda una vida representar a nuestras comunidades en la Asamblea del Estado. Hemos trabajado para detener la legislación que reprimiría el crecimiento económico y que debilitaría la seguridad pública. También hemos presentado y apoyado la legislación para atender los incendios forestales, proteger los derechos de los padres, y pelear contra las demandas infundadas a las que se enfrentan las empresas en California.

Lograr victorias legislativas es genial, sin embargo, defender y ayudar a los constituyentes que se enfrentan a la burocracia de California se ha convertido en el enfoque principal de nuestra oficina. A lo largo de los últimos dos años, nuestra oficina de distrito ha ayudado a más de 2,000 constituyentes a lidiar con diferentes agencias del estado. Le imploramos a cualquiera que se esté enfrentando a un problema burocrático que se comunique con nuestra oficina al (209)599-2112 o a Assemblymember.Flora@Assembly.ca.gov

Me postulé a un cargo público por la misma razón por la que me convertí en bombero, para servir a mi comunidad y ser una mano firme en el momento en que alguien la necesitara. Tenemos necesidades únicas en el Distrito 9. Como su Miembro de la Asamblea, trabajaré a diario para asegurarme de que esas necesidades sean atendidas en la Asamblea.

No importa si usted es demócrata, republicano o independiente, debemos poner las preocupaciones y las necesidades de nuestra comunidad por encima de las políticas partidistas. Será un honor trabajar como su representante, humildemente le pido su voto.

**Declaraciones de candidatos para
Superintendente de Escuelas del Condado de San Joaquin**

TROY A. BROWN **Edad: 47**
Ocupación: Superintendente de Escuelas del Condado de San Joaquin

Cualificaciones: Desde mi primer día como maestro, supe que quería ser educador durante el resto de mi vida. Tengo la bendición de hacer lo que me gusta mientras trabajo cada día con los estudiantes, los padres y mis colegas educadores.

Como Superintendente de Escuelas del Condado, estoy orgulloso del trabajo que hemos realizado en el último año, y espero seguir sirviendo a nuestra comunidad.

Hemos elaborado programas para inspirar a los estudiantes a alcanzar sus objetivos. Estos incluyen oportunidades para que los estudiantes aprendan a codificar, opciones vocacionales para prepararlos para la fuerza laboral altamente calificada, y segundas oportunidades para crear un camino para obtener un diploma.

Nuestro programa de educación especial garantiza que se cubran las necesidades particulares de los estudiantes, al tiempo que se amplían otros programas, incluido el departamento de STEM más grande del estado. Además, hemos incorporado el primer Director de Agricultura del estado que supervisa los programas de agricultura y ciencias ambientales.

Como padre, sé que las perspectivas de éxito de un niño aumentan significativamente cuando sus padres se involucran en su educación. Es por eso que trabajo estrechamente con los padres para asegurar que los estudiantes tengan la mejor experiencia educativa posible.

Estoy agradecido por el apoyo de mi maravillosa esposa Cindy y de nuestros cuatro hijos.

Me sentiría honrado de contar con su voto.

BRIAN BIEDERMANN
Ocupación:

Cualificaciones: Le pido su voto para Superintendente de Educación del Condado de San Joaquin porque en este momento nuestras escuelas necesitan un liderazgo innovador y experimentado. Mantendré las escuelas abiertas, las mantendré seguras y daré a nuestros estudiantes mejores oportunidades. Aporto 23 años de experiencia en liderazgo educativo, tras haber enseñado en un salón de clases de secundaria, haber sido director de una exitosa escuela secundaria integral, administrador de distrito, superintendente interino de distrito y líder de equipo para el éxito de los estudiantes durante la pandemia.

En una comunidad con verdaderas necesidades pude mejorar el éxito académico de los estudiantes, y mediante programas eficaces de orientación estudiantil incrementé el número de estudiantes que se graduaron y continuaron en la universidad.

Crecí en una granja en Escalon, y aprendí el significado del trabajo duro y de estar orgulloso de todo lo que hago. Como hijo, esposo y padre, conozco el valor de una buena educación. Me gradué en la Escuela Secundaria de Escalon y obtuve licenciaturas de educación en la Stanislaus State University y en la University of the Pacific, donde ahora estoy cursando el doctorado.

Ayudé a miles de estudiantes a tener éxito y aportaré mi pasión y experiencia para ayudar a decenas de miles más. Prometo que podemos trabajar juntos para ofrecer una educación de calidad a todos nuestros alumnos.

**Declaraciones de candidatos para
Fiscal de Distrito del Condado de San Joaquin**

<p>RON FREITAS Edad: 60</p> <p>Ocupación: Fiscal Adjunto del Distrito del Condado de San Joaquin</p> <p>Cualificaciones: Es hora de que le devolvamos el sentido común a la Oficina del Fiscal del Distrito del Condado de San Joaquin.</p> <p>Como Fiscal de nuestra Oficina del Fiscal del Distrito durante más de 30 años, tengo un conjunto único de habilidades y conocimientos que garantiza que tengamos los vecindarios seguros y protegidos que merecemos, y la ética y la integridad que promueven un liderazgo transparente y receptivo.</p> <p>He pasado toda mi vida adulta sirviendo a la gente del Condado de San Joaquin. Primero en nuestros tribunales manteniendo lo peor de lo peor fuera de nuestras comunidades; y como Fideicomisario y Expresidente de la Junta Escolar Unificada de Lodi, manteniendo a nuestros niños en la escuela y brindándoles las herramientas que necesitan para tener éxito.</p> <p>Como fundador de la Fuerza Especial de Homicidios del Condado de San Joaquin y cofundador de la Fuerza Especial de Procesamiento de Violencia de Pandillas del Condado de San Joaquin, cuento con el apoyo de las víctimas, los fiscales del distrito, las fuerzas del orden público y el personal de emergencia.</p> <p>Como su Fiscal del Distrito, enfocaré la Oficina de regreso a donde pertenece, garantizando la seguridad de cada comunidad en el Condado de San Joaquin. Procesaré agresivamente a los delincuentes habituales mientras trabajo con nuestro Departamento de Libertad Condicional y organizaciones sin fines de lucro para brindarles a los delincuentes primerizos la oportunidad de cambiar sus vidas. No habrá "tarjetas para salir de la cárcel gratis" cuando sea Fiscal del Distrito.</p> <p>Sería un honor ganarme su voto.</p> <p>Ron@RonFreitas.com www.RonFreitas.com</p>	<p>TORI VERBER SALAZAR Edad: 56</p> <p>Ocupación: Fiscal, Fiscal del Distrito del Condado de San Joaquin</p> <p>Cualificaciones: Mejorar la seguridad y la calidad de vida de los residentes del Condado de San Joaquin es mi pasión y el trabajo de mi vida.</p> <p>Los delitos violentos y contra la propiedad han disminuido desde que asumí el cargo en 2015, con los homicidios desplomándose un 30% el año pasado.</p> <p>Mi equipo y yo hemos liderado agentes policiales, federales y estatales en más de 100 procesos exitosos contra el crimen organizado, erradicando a los delincuentes más violentos del condado. Además, llevamos a juicio enérgicamente a los distribuidores de fentanilo y los delitos de pandillas mientras asignamos un fiscal de tiempo completo para enjuiciar agresivamente la trata de personas.</p> <p>Al responsabilizar a los funcionarios que traicionaron la confianza del público, creé la Unidad de Integridad Pública y los condené por cargos que van desde fraude electoral hasta corrupción. Hemos responsabilizado a las fuerzas del orden público por mala conducta, incluida la agresión sexual a mujeres. Y hemos procesado agresivamente los delitos ambientales para proteger a nuestra comunidad para la próxima generación.</p> <p>Para ayudar a las víctimas a sanar y recibir atención informada sobre el trauma, me asocié con organizaciones sin fines de lucro y la policía para crear el Centro de Justicia Familiar, brindando a los más vulnerables la oportunidad de buscar justicia.</p> <p>Nativa del condado de San Joaquin, hija de un oficial de policía, fiscal durante 21 años, esposa, madre, y agricultora local, siempre lucharé para proteger a nuestras familias.</p> <p>Estaría orgullosa de tener su voto.</p> <p>Obtenga más información en toriverbersalazar.com</p>

CONTRATACIÓN DE FUNCIONARIOS ELECTORALES

Conviértase en Funcionario electoral



La oficina del Registro de Votantes está buscando personas interesadas en retribuir a la comunidad y ayudar a los demás a ejercer su derecho al voto.

Todos los puestos reciben una remuneración por su servicio. Algunos puestos requieren una clase de capacitación obligatoria.

Empleos electorales durante el día

- Secretarios
- Inspectores
- Inspectores de recintos
- Funcionarios estudiantiles electorales
- Personal de Conduzca a la democracia

Empleos electorales durante la noche

- Inspectores de boletas
- Control de tráfico
- Clasificadores
- Personal del centro de recepción
- Mensajeros

Para obtener más información o una solicitud llame, envíe un correo electrónico o visite el sitio web.

☎ 209-468-2892

@ polls@sjgov.org

🌐 www.sjcrov.org

For Information on Voting Options

Para obtener información sobre las opciones de votación

(209) 468-VOTE (8683) @ vbm@sjgov.org

How To Return the Vote By Mail Ballot
Como devolver su boleta de Voto por correo

Mail it - Ballots must be postmarked on or before Election Day, June 7, 2022, and received by the Registrar no later than 7 days after the election, June 14, 2022. It is recommend that ballots are mailed by June 1st, or taken to a ballot drop-off location.

Por correo: Las boletas deben estar mataselladas en o antes del Día de la Elección, el 7 de junio de 2022, y ser recibidas por el Registrador a más tardar 7 días después de la Elección, el 14 de junio de 2022. Se recomienda enviar las boletas antes del 1.º de junio o llevarlas directamente a una ubicación de entrega de boletas.

Official Ballot Drop Box - Ballots may be dropped off at any of the 20 locations in San Joaquin County during their regular hours of operation, or in the 24/7 drop box located in front of the County Administration Building in Stockton.

Urna electoral oficial: Las boletas pueden entregarse en cualquiera de las 20 ubicaciones en el condado de San Joaquin durante su horario normal de operaciones, o en la urna abierta las 24 horas del día, los 7 días de la semana, ubicada frente al edificio de administración del condado en Stockton.

Drive-Up Democracy - On Election Day, June 7, 2022, between 7 a.m. and 8 p.m., hand your ballot to the Election Officer outside the County Administration Building in Stockton.

Drive-Up Democracy (Conduzca a la democracia): El Día de la Elección, el 7 de junio de 2022, entre las 7 a. m. y las 8 p. m., entregue su boleta al funcionario electoral afuera del edificio de administración del condado en Stockton.

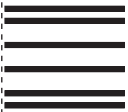
Polling Place - On Election Day, June 7, 2022, between 7 a.m. and 8 p.m. ballots may be dropped off at any polling place in California.

Centro de votación: El Día de la Elección, el 7 de junio de 2022, entre las 7 a. m. y las 8 p. m., se pueden entregar boletas en cualquier centro de votación en California.

FOLD HERE AND DETACH / DOBLE AQUÍ Y SEPARA

FOLD HERE AND DETACH / DOBLE AQUÍ Y SEPARA

FOLD HERE AND DETACH / DOBLE AQUÍ Y SEPARA



BUSINESS REPLY MAIL

FIRST-CLASS MAIL PERMIT NO. 1004 STOCKTON, CA

POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE

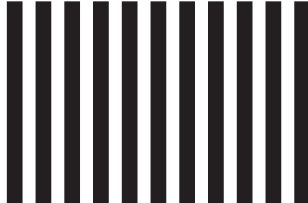
SAN JOAQUIN COUNTY
REGISTRAR OF VOTERS

PO BOX 810

STOCKTON CA 95297-1110



NO POSTAGE
NECESSARY
IF MAILED
IN THE
UNITED STATES



BUSINESS REPLY MAIL

FIRST-CLASS MAIL PERMIT NO. 1004 STOCKTON, CA

POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE

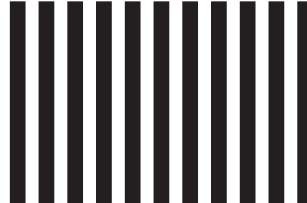
SAN JOAQUIN COUNTY
REGISTRAR OF VOTERS

PO BOX 810

STOCKTON CA 95297-1110



NO POSTAGE
NECESSARY
IF MAILED
IN THE
UNITED STATES



**REGISTRAR OF VOTERS
SAN JOAQUIN COUNTY**
44 N. San Joaquin Street, Suite 350
P.O. Box 810
Stockton, California 95201
Tel: (209)468-VOTE (8683)

NONPROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
PERMIT NO. 754
SANTA ANA, CA



013

NOTICE / AVISO

If the person named on this guide does not live at this address, please return this guide to your mail carrier.
Si la persona nombrada en esta guía no vive en esta dirección, por favor devuélva esta guía a su cartero.

POLLING PLACE INFORMATION:
INFORMACIÓN DEL CENTRO DE VOTACIÓN:

POSTMASTER DELIVER TO THIS ADDRESS:

FOLD HERE AND DETACH / DOBLE AQUÍ Y SEPARA

FOLD HERE AND DETACH / DOBLE AQUÍ Y SEPARA

ELECTION OFFICER INTEREST CARD TARJETA DE INTERÉS DEL FUNCIONARIO ELECTORAL Application Request/Solicitud de nombramiento	
Name Nombre	
Residence Address Domicilio de residencia	
City Ciudad	Zip Código postal
Telephone Teléfono	
Email Correo electrónico	
Positions <input type="checkbox"/> Election Officer - Process voters at a polling site on Election Day <input type="checkbox"/> Drive-Up Democracy - Collect ballots at an outdoor drive-up location <input type="checkbox"/> Courier - Pick up ballots from various locations in San Joaquin County (must have valid CA Driver's License and your own vehicle) <input type="checkbox"/> Pick-up and Receiving Center staff <input type="checkbox"/> Warehouse <input type="checkbox"/> Election Night Worker	Puestos <input type="checkbox"/> Funcionario electoral: Procesa a los votantes en el centro de votación el Día de la Elección <input type="checkbox"/> Drive Up Democracy: Recolecta las boletas en una ubicación al exterior para automóviles <input type="checkbox"/> Mensajero: Recoge las boletas en diversas ubicaciones en el condado de San Joaquin (debe contar con una licencia de conducir válida de California y llevar su vehículo propio) <input type="checkbox"/> Personal del Centro de recolección y recepción <input type="checkbox"/> Almacén <input type="checkbox"/> Trabajador nocturno de elecciones
Signature Firma	Date Fecha
FOR MORE INFORMATION/PARA MÁS INFORMACIÓN ☎ (209) 468-2892 @ polls@sjgov.org 🌐 www.sjcrov.org	

FOLD HERE AND DETACH / DOBLE AQUÍ Y SEPARA

FOLD HERE AND DETACH / DOBLE AQUÍ Y SEPARA

LANGUAGE ASSISTANCE	ASISTENCIA LINGÜÍSTICA
The Voting Rights Act of 1965 allows voters to get ballots and other election materials in multiple languages. To request a sample ballot and/or other election materials, please call (209) 468-VOTE (8683) or email vbm@sjgov.org. A list of all polling places including the assigned bilingual Election Officers and the languages spoken at each polling place will be available online 14 days before the election at www.sjcrov.org. To request a ballot in one of the available languages listed below, please fill out and return this card to our office.	La Ley de Derechos del Votante de 1965 permite a los votantes obtener boletas y otros materiales electorales en varios idiomas. Para solicitar una boleta de muestra u otros materiales electorales, por favor llame al (209) 468-VOTE (8683) o envíe un correo electrónico a vbm@sjgov.org. Encontrará en línea, 14 días antes de la elección, una lista de centros de votación con los funcionarios electorales bilingües asignados y los idiomas disponibles en cada centro de votación en www.sjcrov.org. Para solicitar una boleta en uno de los idiomas disponibles a continuación, por favor llene y devuelva esta tarjeta a nuestra oficina.
Name Nombre	
Residence Address Domicilio de residencia	
City Ciudad	State Estado
	Zip Codigo postal
Telephone Teléfono	Email Correo electrónico
Languages/Idioma	
<input type="checkbox"/> Spanish/español <input type="checkbox"/> Chinese Traditional/中文 <input type="checkbox"/> Hindi/हिन्दी <input type="checkbox"/> Hmong/lus Hmoob <input type="checkbox"/> Ilocano/Ilocano <input type="checkbox"/> Khmer/ខ្មែរ	<input type="checkbox"/> Lao/ລາວ <input type="checkbox"/> Punjabi/ਪੰਜਾਬੀ <input type="checkbox"/> Tagalog/Tagalog <input type="checkbox"/> Urdu/اردو <input type="checkbox"/> Vietnamese/tiếng Việt
Signature Firma	Date Fecha